

CANADA

84098

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
TRANSPORTATION BRANCH

CANAL STATISTICS

FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31

1920

PREPARED IN COLLABORATION WITH THE DEPARTMENT
OF RAILWAYS AND CANALS, CANADA

PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT



OTTAWA
THOMAS MULVEY
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1921

CANADA
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
SECTION DES TRANSPORTS

STATISTIQUES DES CANAUX

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE

1920

DRESSÉE EN COLLABORATION AVEC LE MINISTÈRE
DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
THOMAS MULVEY
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1921

CANAL STATISTICS

PREFACE

The canal statistics of Canada are collected through the agents of the Department of Railways and Canals and compiled in the Transportation Branch of the Dominion Bureau of Statistics.

There was a total decrease of 1,259,883 tons of freight through all the Canadian canals during 1920. A decrease of 1,660,267 tons occurred through the Sault Ste. Marie canal due to diversion of traffic to the American canal following the opening on September 8, 1919, of the fourth lock on the American side; there are now two American locks that are longer and deeper than the Canadian lock. Total traffic through the Canadian and American canals at Sault Ste. Marie increased over 11,000,000 tons, including increases of 29,700,000 bushels of wheat and 9,800,000 tons of iron ore.

Although grain through the Sault Ste. Marie canals increased, the similar shipments through the Welland and St. Lawrence canals decreased due in part to the fact that shipments destined to Buffalo increased. The Canadian grain to Buffalo in 1919 amounted to 8,155,000 bushels and in 1920 to over 54,730,000 bushels.

The following table shows the increase or decrease in total freight through each canal:—

FREIGHT (TONS)

Canal	Increase	Decrease
Sault Ste. Marie.....	—	1,660,267
Welland.....	105,293	—
St. Lawrence.....	176,343	—
Chamby.....	82,361	—
St. Peters.....	—	3,506
Murray.....	27,985	—
Ottawa.....	14,891	—
Rideau.....	—	5,702
Trent.....	707	—
St. Andrews.....	2,012	—
Total.....	—	1,259,883

The analytical table of contents will show the arrangement and subject matter of the report in full detail. A feature which has been introduced this year is a series of historical tables for each canal showing total traffic handled back to 1900.

STATISTIQUES DES CANAUX

PRÉFACE

La statistique des Canaux du Canada est colligée par l'intermédiaire des agents du Ministère des Chemins de Fer et Canaux et compilée à la section des Transports du Bureau Fédéral de la Statistique.

En 1920, on constate une diminution de 1,259,883 tonnes dans le trafic de l'ensemble des canaux du Canada. Une décroissance de 1,660,267 tonnes s'est produite dans le canal du Sault Ste-Marie; on doit l'attribuer à la diversion du trafic vers le canal américain, qui fut la conséquence de l'ouverture, le 8 septembre 1919, d'une quatrième écluse, du côté américain; à l'heure actuelle, deux écluses américaines sont plus longues et plus profondes que l'écluse canadienne. Mais, si l'on considère les deux canaux, canadien et américain, du Sault Ste-Marie, on constate alors une augmentation de 11,000,000 de tonnes, dont 29,700,000 boisseaux de blé et 9,800,000 tonnes de minerai de fer.

Nonobstant l'augmentation du trafic du grain par les canaux du Ste-Marie, le transport des céréales par les canaux Welland et du St-Laurent a décrû, comme contre-partie de l'augmentation des expéditions pour Buffalo. En 1919, le grain canadien expédié à Buffalo représentait 8,150,000 boisseaux et, en 1920, il atteignait 54,730,000 boisseaux.

Le tableau suivant permettra de juger, d'un seul coup d'œil, des fluctuations du fret de chaque canal:

MARCHANDISES (EN TONNES)

Canal	Augmentation	Diminution
Sault Ste-Marie.....	-	1,660,267
Welland.....	105,293	-
St-Laurent.....	176,343	-
Chambly.....	82,361	-
St-Pierre.....	-	3,506
Murray.....	27,985	-
Ottawa.....	14,891	-
Rideau.....	-	5,702
Trent.....	707	-
St-André.....	2,012	-
Total.....	-	1,259,883

La table analytique des matières expose, dans tous ses détails, les sujets traités par ce rapport et leur arrangement. Une innovation dans le rapport de cette année consiste en une série de tableaux, présentant une revue rétrospective du trafic de chacun des canaux et remontant à l'année 1900.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
PREFACE.....	3- 4
 TABLES	
GENERAL—	
Table I—Season of Navigation.....	7
Table II—Location and Description of Canals.....	7
 VESSELS—	
Table III—Vessels classified by Tonnage.....	8- 9
 TRAFFIC—	
Table IV—Summary of vessel freight tonnage and Passengers through each canal	10-11
Table V—Summary of freight through each canal.....	12
 CANADIAN GRAIN SHIPMENTS—	
Table VI—Wheat through Sault Ste. Marie Canals, 1913-1920.....	13
Table VII—Grain and Flour through Sault Ste. Marie Canals—1920.....	13
Table VIII—Wheat through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	14-15
Table IX—Oats through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations	14-15
Table X—Barley through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations	16-17
Table XI—Flour through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations	16-17
 FREIGHT RATES BY WATER—	
Table XII—On Barley and Oats by months.....	18
Table XIII—On Flax and Rye by months.....	19
Table XIV—On Canadian Wheat by months.....	20
Table XV—On Canadian Wheat 1917-1920.....	21
 DETAILED STATEMENTS OF TRAFFIC BY CANALS FOR 1920—	
Table XVI—Sault Ste. Marie, Canadian & U.S.....	21
Table XVII—Sault Ste. Marie (See 21).....	22-23
Table XVIII—Welland.....	24-25
Table XIX—St. Lawrence (Through and Way).....	26-27
Table XX—St. Lawrence—Through.....	28-29
Table XXI—St. Lawrence—Way.....	30-31
Table XXII—Chambly.....	32-33
Table XXIII—St. Peter's.....	34-35
Table XXIV—Murray.....	36-37
Table XXV—Ottawa.....	38-39
Table XXVI—Rideau.....	40-41
Table XXVII—Trent.....	42-43
Table XXVIII—St. Andrew's.....	44-45
 HISTORICAL TABLES, 1900 TO 1920—	
Table XXIX—All Canals.....	45
Table XXX—Sault Ste. Marie.....	46-47
Table XXXI—Welland.....	46
Table XXXII—St. Lawrence.....	47
Table XXXIII—Chambly.....	48
Table XXXIV—St. Peter's.....	48
Table XXXV—Murray.....	49
Table XXXVI—Ottawa.....	49
Table XXXVII—Rideau.....	50
Table XXXVIII—Trent.....	50
Table XXXIX—St. Andrew's.....	51

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PÉRÉFACE.....	3- 4
TABLEAUX	
D'ENSEMBLE—	
Tableau I—Saison de navigation.....	7
Tableau II—Situation et description des canaux.....	7
BATELLERIE—	
Tableau III—Navires classifiés par tonnage.....	8- 9
TRAFFIC—	
Tableau IV—Relevé des navires, des marchandises et des passagers, pour chaque canal.....	10-11
Tableau V—Fret transporté par chaque canal.....	12
EXPÉDITIONS DE GRAIN CANADIEN—	
Tableau VI—Blé ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie.....	13
Tableau VII—Grain et farine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1920.....	13
Tableau VIII—Blé ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	14-15
Tableau IX—Avoine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	14-15
Tableau X—Orge ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	16-17
Tableau XI—Farine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	16-17
TAUX DU FRET PAR EAU—	
Tableau XII—Sur l'orge et l'avoine, par mois.....	18
Tableau XIII—Sur le lin et le seigle, par mois.....	19
Tableau XIV—Sur le blé canadien, par mois.....	20
Tableau XV—Sur le blé canadien, 1917-1920.....	21
ETAT DÉTAILLÉ DU TRAFIC DES CANAUX EN 1920—	
Tableau XVI—Sault Ste-Marie, Canada et E.-U.....	21
Tableau XVII—Sault Ste-Marie (Voir 21).....	22-23
Tableau XVIII—Welland.....	24-25
Tableau XIX—St-Laurent (direct et transbordement).....	26-27
Tableau XX—St-Laurent (direct).....	28-29
Tableau XXI—St-Laurent (transbordement).....	30-31
Tableau XXII—Chambly.....	32-33
Tableau XXIII—St-Pierre.....	34-35
Tableau XXIV—Murray.....	36-37
Tableau XXV—Ottawa.....	38-39
Tableau XXVI—Rideau.....	40-41
Tableau XXVII—Trent.....	42-43
Tableau XXVIII—St-André.....	44-45
REVUE RÉTROSPECTIVE—1900 à 1920—	
Tableau XXIX—Tous les canaux.....	45
Tableau XXX—Sault Ste-Marie.....	46-47
Tableau XXXI—Welland.....	46
Tableau XXXII—St-Laurent.....	47
Tableau XXXIII—Chambly.....	48
Tableau XXXIV—St-Pierre.....	48
Tableau XXXV—Murray.....	49
Tableau XXXVI—Ottawa.....	49
Tableau XXXVII—Rideau.....	50
Tableau XXXVIII—Trent.....	50
Tableau XXXIX—St-André.....	51

Table I—Season of Navigation, 1920
Tableau I—Saison de navigation de 1920

Canals — Canaux	First Vessel Passage — Passage du premier navire	Last Vessel Passage — Passage du dernier navire	Number of Days used — Durée de la saison, en jours
Sault Ste-Marie.....	April-Avril 23.....	Dec. 22.....	245
Welland.....	" 19.....	" 12.....	239
St. Lawrence.....	May-Mai 1.....	" 10.....	224
Chambly.....	April-Avril 23.....	Nov. 21.....	212
St. Peters.....	" 20.....	Dec. 31.....	255
Murray.....	" 12.....	" 2.....	234
Ottawa.....	May-Mai 1.....	Nov. 25.....	209
Rideau.....	" 2.....	" 27.....	210
Trent.....	April-Avril 19.....	" 25.....	220
St. Andrews.....	June-Juin 2.....	Oct. 31.....	151

Table II—Canals of Canada
Tableau II—Canaux du Canada

Name — Nom	Location — Situation	Length in Miles — Longueur en milles	Locks—Ecluses			
			Number — Nombre	Length — Longueur	Width — Largeur	Depth — Profon- deur
Sault Ste-Marie.....	St. Mary's Rapids, 47 miles west of Lake Huron.....	1.41	1	900	60	19.5
Welland.....	Port Dalhousie, Lake Ontario to Port Colborne, Lake Erie.....	26.75	26	270	44	14
St. Lawrence— Lachine.....	Montreal to Lachine.....	8.50	5	270	45	14
Soulanges.....	Cascades Point to Coteau Landing.....	14.00	5	280	45	15
Cornwall.....	Cornwall to Dickinson's Landing.....	11.00	6	270	45	14
Farran's Point.....	Farran's Point Rapid.....	1.25	1	800	50	14
Rapide Plat.....	Rapide Plat, Morrisburg.....	3.67	2	270	45	14
Galops.....	Iroquois to Cardinal.....	7.33	3	—	—	14
Chambly— St. Ours.....	St. Ours, Que.....	0.12	1	200	45	7
Chambly.....	Chambly to St. Johns, Que.....	12.00	9	118	22.5	7
St. Peter's.....	St. Peter's Bay to Bras d'Or Lakes, Cape Breton, N.S.....	0.49	1	300	48	18
Murray.....	Isthmus of Murray, Bay of Quinte.....	5.17	None	—	—	12
Ottawa— Ste. Anne's Lock.....	Junction of St. Lawrence and Ottawa Rivers.....	0.12	1	200	45	9
Carillon.....	Carillon rapids, Ottawa River.....	0.75	2	200	45	9
Grenville.....	Long Sault Rapids, Ottawa River.....	5.75	5	200	45	9
Rideau.....	Ottawa to Kingston.....	126.25	47	134	33	5
Trent.....	Trenton to Peterboro Lock, Peterboro.....	89.00	18	175	33	8.3
	Peterboro Lock to head of Lake Couchiching.....	114.6	23	134	33	6
	Sturgeon Lake to Port Perry (Scugog Branch).....	30.0	1	142	33	6
St. Andrew's.....	Red River, fifteen miles north of Winnipeg.....	—	1	—	—	—

11 GEORGE V, A. 1921

Table III—Classified Tonnage of all Vessels passed through the following Canals, during 1920
 Tableau III—Classification du tonnage de toutes les embarcations passées par les canaux suivants,
 en 1920

SAULT STE. MARIE CANAL

CANADIAN VESSELS—BATELLERIE CANADIENNE

Steam Vessels — Vapeurs	No. — Nombr.	Tonnage	Sailing Vessels — Voiliers	No. — Nombr.	Tonnage
		Tons			Tons
5,000 (to-à) 5,704.....	Tonnes	2	11,304 5,000 (to-à)	Tonnes	-
4,000 (to-à) 5,000.....	"	3	13,500 4,000 (to-à) 5,000.....	"	-
3,000 (to-à) 4,000.....	"	5	17,500 3,000 (to-à) 4,000.....	"	-
2,000 (to-à) 3,000.....	"	16	37,350 2,000 (to-à) 3,000.....	"	-
1,000 (to-à) 2,000.....	"	24	32,100 1,000 (to-à) 2,000.....	"	-
Under—Au-dessous de 1,000.....	"	106	12,590 Under—Au-dessous de 1,000.....	"	33 4,310
Total.....		156	124,344	Total.....	33 4,310

WELLAND CANAL

	Tons			Tons	
1,000 (to-à) 2,000.....	Tonnes	41	50,824 1,000 (to-à) 2,000.....	Tonnes	4 4,400
500 (to-à) 1,000.....	"	40	29,750 500 (to-à) 1,000.....	"	25 17,550
250 (to-à) 500.....	"	14	5,575 250 (to-à) 500.....	"	17 6,375
100 (to-à) 250.....	"	4	550 100 (to-à) 250.....	"	9 1,200
50 (to-à) 100.....	"	15	1,030 50 (to-à) 100.....	"	3 180
Under—Au-dessous de 50.....	"	29	840 Under—Au-dessous de 50.....	"	3 85
Total.....		143	88,560	Total.....	61 29,790

ST. LAWRENCE, MURRAY AND ST. PETER'S CANALS

	Tons			Tons	
3,000 (to-à) 4,000.....	Tonnes	1	3,750 2,000 (to-à).....	Tonnes	-
2,000 (to-à) 3,000.....	"	1	2,250 1,000 (to-à) 2,000.....	"	3 3,350
1,000 (to-à) 2,000.....	"	43	53,750 500 (to-à) 1,000.....	"	38 26,650
500 (to-à) 1,000.....	"	42	33,150 250 (to-à) 500.....	"	28 9,625
250 (to-à) 500.....	"	11	3,675 100 (to-à) 250.....	"	114 15,600
100 (to-à) 250.....	"	40	6,175 Under—Au-dessous de 100.....	"	188 8,765
Under—Au-dessous de 100.....	"	112	4,160 Under—Au-dessous de 100.....	"	
Total.....		250	106,910	Total.....	371 63,990

TRENT, RIDEAU, OTTAWA AND CHAMBLY CABALS

	Tons			Tons	
250 (to-à) 500.....	Tonnes	3	905 250 (to-à) 500.....	Tonnes	2 553
100 (to-à) 250.....	"	8	960 100 (to-à) 250.....	"	101 14,250
50 (to-à) 100.....	"	14	950 50 (to-à) 100.....	"	32 2,555
Under—Au-dessous de 50.....	"	64	735 Under—Au-dessous de 50.....	"	18 280
Total.....		89	3,550	Total.....	153 17,638

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table III—Classified tonnage of all Vessels passed through the following Canals during 1920

Tableau III—Classification du tonnage de toutes les embarcations passées par les canaux suivants, en 1920

CANAL DU SAULT STE-MARIE

UNITED STATES VESSELS—BATELLERIE DES ETATS-UNIS

Steam Vessels Vapeurs	No. Nomb.	Tonnage	Sailing Vessels Voiliers		No. Nomb.	Tonnage
			Tons	Tons		
5,000 (to-à) 6,000..... Tonnes	60	326,317	5,000 (to-à) .....	..... Tonnes	—	—
4,000 (to-à) 5,000..... "	45	206,350	4,000 (to-à) 5,000..... " "	—	—
3,000 (to-à) 4,000..... "	64	219,850	3,000 (to-à) 4,000..... " "	—	—
2,000 (to-à) 3,000..... "	31	81,000	2,000 (to-à) 3,000..... " "	—	—
1,000 (to-à) 2,000..... "	10	15,700	1,000 (to-à) 2,000..... " "	—	—
Under—Au-dessous de 1,000..... "	19	2,870	Under—Au-dessous de 1,000..... "	..... "	5	655
Total.....	229	852,087	Total.....	.....	5	655

CANAL WELLAND

Tons	Tonnes	Tons	Tonnes	Tons	Tonnes	
1,000 (to-à) 2,000..... Tonnes	78	118,050	1,000 (to-à) 2,000..... Tonnes	—	1	1,907
500 (to-à) 1,000..... "	18	12,143	500 (to-à) 1,000..... "	..... "	4	3,000
250 (to-à) 500..... "	9	3,800	250 (to-à) 500..... "	..... "	7	2,950
100 (to-à) 250..... "	10	1,650	100 (to-à) 250..... "	..... "	4	620
50 (to-à) 100..... "	13	1,180	50 (to-à) 100..... "	..... "	1	50
Under—Au-dessous de 50..... "	38	810	Under—Au-dessous de 50..... " "	—	—
Total.....	171	137,633	Total.....	.....	17	8,527

CANAUX ST-LAURENT, MURRAY ET ST-PIERRE

Tons	Tonnes	Tons	Tonnes	Tons	Tonnes	
2,000 (to-à) 3,000..... Tonnes	1	2,100	2,000 (to-à) .....	..... Tonnes	—	—
1,000 (to-à) 2,000..... "	64	112,150	1,000 (to-à) 2,000..... "	..... "	2	3,700
500 (to-à) 1,000..... "	24	13,700	500 (to-à) 1,000..... "	..... "	1	650
250 (to-à) 500..... "	2	650	250 (to-à) 500..... "	..... "	1	275
100 (to-à) 250..... "	22	3,300	100 (to-à) 250..... "	..... "	89	9,875
Under—Au-dessous de 100..... "	43	1,370	Under—Au-dessous de 100..... "	..... "	2	180
Total.....	156	133,270	Total.....	.....	95	14,680

CANAUX TRENT, RIDEAU, OTTAWA ET CHAMBLY

Tons	Tonnes	Tons	Tonnes	Tons	Tonnes	
250 (to-à)	—	—	250 (to-à) 500..... Tonnes	—	1	251
200 (to-à) 250..... "	—	—	100 (to-à) 250..... "	..... "	108	46,330
100 (to-à) 250..... "	—	—	50 (to-à) 100..... "	..... "	208	19,710
50 (to-à) 100..... "	1	60	Under—Au-dessous de 50..... "	..... "	1	30
Under—Au-dessous de 50..... "	12	95	Total.....	.....	318	66,321
Total.....	13	155				

11 GEORGE V. A. 1921

Table IV—Total Traffic through the Canadian Canals during 1920

Commodities	Sault Ste. Marie	Welland	St. Lawrence	Chamby	St. Peter's	Murray
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
CLASS No. 1—VESSELS						
Canadian Vessels—Steam.....	2,341,886	1,755,933	2,419,075	38,769	31,390	59,509
Canadian Vessels—Sail.....	73,889	257,884	813,954	38,897	51,518	83,303
United States Vessels—Steam.....	2,700,783	446,430	411,489	92	524	744
United States Vessels—Sail.....	24,648	68,009	30,761	134,886	—	68
Total, Class No. 1.....	5,141,206	2,528,256	3,675,279	212,644	83,432	143,624
CLASS No. 2						
Passengers.....	No.	No.	No.	No.	No.	No.
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
	43,455	—	62,397	1,206	1,881	3,414
FREIGHT CLASS No. 3						
Agricultural Products—	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
Barley.....	82,726	45,887	45,756	—	5	—
Buckwheat.....	—	—	3	—	—	—
Corn.....	—	10,607	8,533	61	6	—
Oats.....	117,403	17,252	19,890	494	760	—
Rye.....	71,727	4,494	2,744	—	—	—
Flax.....	19,884	2,552	5,327	3,271	—	—
Peas.....	—	—	—	14	—	—
Wheat.....	505,772	356,547	384,840	13	—	—
Flour.....	246,095	1,050	2,478	684	1,130	—
Hay.....	36	—	8,849	15,023	1,355	—
Other mill products.....	1,897	—	857	406	610	—
Fruits and vegetables.....	392	—	602	1,637	958	—
Potatoes.....	—	—	506	40	3,473	—
Total.....	1,045,932	438,389	480,385	21,643	8,297	—
Animal Products—						
Live Stock.....	1	—	387	284	42	—
Poultry, Game and Fish.....	176	—	134	28	1,460	—
Dressed meats.....	—	—	4	1	1	—
Other Packing House Products.....	1,416	—	195	10	103	—
Hides and Leather.....	—	10	19	—	1	—
Wool.....	43	—	5	—	—	—
Animal Products, all other.....	—	—	3,059	—	20	—
Total.....	1,636	10	3,803	323	1,627	—
Grand Total, Class No. 3.....	1,047,568	438,399	484,188	21,966	9,924	—
CLASS No. 4						
Manufactures—						
Agricultural Implements.....	2,005	3,050	239	141	—	—
Cement, Bricks and Lime.....	—	30,400	17,973	511	1,057	1,300
Household Goods, and Furniture.....	1	—	2,909	23	12	—
Iron, — Pig and Bloom.....	4,778	3,695	3,506	2	90	—
Iron and Steel, all other.....	16,626	5,085	8,320	233	501	300
Petroleum and other Oils.....	2,403	107,205	61,863	112	976	—
Sugar.....	5,085	3,386	7,792	89	31	—
Salt.....	10,221	—	1,112	82	608	—
Wines, Liquors and Beers.....	536	270	1,982	15	—	60
Merchandise—not enumerated.....	228,524	52,123	102,161	17,977	3,757	6,855
Total, Class No. 4.....	270,179	205,214	207,857	19,185	7,032	8,515
CLASS No. 5						
Products of Forest—						
Pulpwood.....	48,418	166,178	408,475	102,104	—	—
Sawed Lumber.....	5,040	3,975	116,641	91,597	590	—
Squared Lumber.....	26	—	1,851	779	70	—
Shingles.....	380	—	4,139	45	25	—
Other Woods.....	40	—	—	10,159	368	—
Total, Class No. 5.....	53,904	170,153	531,106	204,684	1,053	—
CLASS No. 6						
Products of Mine—						
Hard coal.....	14,200	—	270,988	71,901	103	1,278
Soft Coal.....	192,591	1,383,361	1,416,441	—	41,136	—
Coke.....	2,300	—	—	—	160	—
Copper Ore.....	6,576	750	750	—	—	—
Iron Ore.....	858,183	—	—	—	—	—
Other Ore.....	—	—	—	—	1,410	—
Sand, etc.....	32,317	78,195	156,632	7,586	555	126,442
Total, Class No. 6.....	1,106,167	1,462,306	1,844,811	79,487	43,364	127,720
Grand Total.....	2,477,818	2,276,072	3,067,962	325,322	61,373	136,235

CANAL STATISTICS—STATISTIQUES DES CANAUX

11

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau IV—Volume du trafic par les canaux canadiens en 1920

Ottawa	Rideau	Trent	St. Andrews	Total	Increase Augmen- ta- tion	Decrease Dimin- u- tion	Nomenclature
Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	1ÈRE CATÉGORIE—NAVIRE
49,949	75,592	126,828	10,277	6,909,208	—	483,137	Navires canadiens, à vapeur.
199,985	43,159	33,756	16,090	1,612,435	268,807	—	Navires canadiens, à voiles.
—	622	137	—	3,560,821	—	1,532,410	Navires des États-Unis, à vapeur.
19,195	502	—	—	278,069	112,127	—	Navires des États-Unis, à voiles.
269,129	119,875	160,721	26,367	12,360,533	—	1,634,613	Total, 1ère catégorie.
No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	2ÈME CATÉGORIE
Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Passagers.
550	14,785	97,849	4,931	230,468	—	31,588	
Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	3ÈME CATÉGORIE—MARCHANDISES
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
—	—	12	—	174,386	—	293,011	Produits agricoles—
2	—	6	—	11	4	—	Orge.
24	1	—	—	19,232	—	32,828	Sarrasin.
395	399	13	51	150,657	—	134,375	Mais.
—	—	—	—	78,965	—	5,884	Avoine.
—	—	—	—	31,034	8,0	32	Séigle.
—	—	5	—	19	—	20	Lin.
35	—	1,656	—	1,248,863	—	612,436	Pois.
551	147	17	—	252,152	—	111,046	Blé.
465	771	8	50	26,557	7,933	—	Farine.
457	125	38	—	4,390	—	6,506	Foin.
321	71	56	—	4,037	—	460	Autres produits de meunerie.
422	128	88	—	4,657	55	—	Fruits et légumes.
2,672	1,642	1,899	101	2,000,960	—	1,180,542	Pommes de terre.
278	9	150	—	1,151	—	144	Total.
34	12	—	—	1,844	407	—	Produits des animaux—
—	8	—	—	14	—	—	Animaux vivants.
179	188	—	—	2,091	117	—	Volaille, gibier et poisson.
3	—	—	—	33	—	1,957	Viande abattue.
5	—	—	—	53	—	—	Autres produits des fabricaats de conserves.
1,970	1,780	26	—	6,855	—	650	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	1,040	Laine.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.
2,469	1,997	176	—	12,041	—	13,482	Total.
5,141	3,639	2,075	101	2,013,001	—	1,184,024	Grand total de la 3e catégorie.
4ÈME CATÉGORIE							
128	95	86	10	5,754	—	3,544	Manufactures—
447	277	73	8	52,046	42,110	—	Instruments uratoires.
265	159	66	10	3,445	347	—	Ciment, briques, chaux.
148	187	10	—	12,416	—	18,182	Meubles et objets mobiliers.
1,301	1,962	—	—	34,328	—	36,145	Fer en gueuse et en saumon.
844	710	30	—	174,143	—	82,837	Tous autres fer et acier.
446	250	1	—	17,080	—	5,700	Pétrole et autres huiles.
959	1,150	3	—	14,135	—	3,286	Sucre.
1,430	1,880	19	—	6,192	312	—	Sel.
15,892	10,324	1,646	102	439,363	36,621	—	Vins, liqueurs et bières.
—	—	—	—	—	—	—	Marchandises non énumérées.
21,860	16,996	1,934	130	758,902	—	70,304	Total, 4e catégorie.
5ÈME CATÉGORIE							
—	27	7,460	—	732,662	266,601	—	Produits forestiers—
98,013	6,739	9,397	1,781	333,773	—	20,123	Bois à pulpe.
1,424	—	4,117	—	8,267	—	1,623	Bois de construction scié.
—	71	48	—	4,708	2,900	—	Bois équarri.
6,065	1,085	28,444	3,493	49,654	18,222	—	Bardage.
105,502	7,922	49,486	5,274	1,129,064	255,977	—	Autres bois.
—	—	—	—	—	—	—	Total, 5e catégorie.
6ÈME CATÉGORIE							
891	1,015	84	95	360,535	—	40,848	Produits miniers—
2,580	1,820	88	—	3,038,017	710,402	—	Houille anthracite.
—	—	—	—	2,460	—	1,741	Houille bitumineuse.
—	—	—	—	8,076	—	2,725	Coke.
—	—	1	—	858,184	—	1,032,435	Minéral de cuivre.
—	—	—	—	1,410	—	17,449	Minéral de fer.
97,355	66,445	32	175	565,734	123,264	—	Autres minéraux.
—	—	—	—	—	—	—	Sable, etc.
100,826	69,280	185	270	4,834,416	—	261,532	Total, 6e catégorie.
233,329	97,837	53,660	5,775	8,735,383	—	1,259,883	Grand total.

11 GEORGE V, A. 1921

Table V—Total Freight through Canadian Canals during 1920
 Tableau V—Cargaisons transportées sur les canaux canadiens en 1920

CANALS CANAUX	ORIGIN ORIGINE				TRANSPORTED IN TRANSPORTÉES DANS																																																																																																																					
	Canadian Canada		United States Etats-Unis		Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des E.-U.																																																																																																																			
	Tons Tonnes	Per cent of total	Tons Tonnes	Per cent of total	Tons Tonnes	Per cent of total	Tons Tonnes	Per cent of total																																																																																																																		
Sault Ste. Marie.....	1,286,251	51.91	1,191,567	48.09	1,445,161	58.32	1,032,657	41.68																																																																																																																		
Welland.....	717,452	31.52	1,558,620	68.48	1,862,468	81.83	413,604	18.17																																																																																																																		
St. Lawrence.....	1,285,272	41.89	1,782,690	58.11	2,679,487	87.34	3,88,475	12.66																																																																																																																		
Chambly.....	228,022	70.09	97,300	29.91	45,467	13.98	279,855	86.02																																																																																																																		
St. Peter's.....	61,373	100.00			61,373	100.00																																																																																																																				
Murray.....	134,707	98.88	1,528	1.12	138,235	100.00																																																																																																																				
Ottawa.....	226,594	97.12	6,735	2.88	198,553	85.10	34,776	14.90																																																																																																																		
Rideau.....	95,002	97.10	2,835	2.90	96,277	98.41	1,560	1.59																																																																																																																		
Trent.....	53,596	99.88	64	0.12	53,660	100.00																																																																																																																				
St. Andrew's.....	5,775	100.00			5,775	100.00																																																																																																																				
Total.....	4,094,044	46.87	4,641,339	53.13	6,584,456	75.37	2,150,927	24.63																																																																																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="3">From Canadian to Canadian Ports</th> <th colspan="2">From Canadian to United States Ports</th> <th colspan="2">From United States to United States Ports</th> <th colspan="2">From United States to Canadian Ports</th> </tr> <tr> <th colspan="2">De ports canadiens à ports canadiens</th> <th colspan="2">De ports canadiens à ports des E.-U.</th> <th colspan="2">De ports des E.-U. à ports des E.-U.</th> </tr> <tr> <th>Up En montant</th> <th>Down En descendant</th> <th>Up En montant</th> <th>Down En descendant</th> <th>Up En montant</th> <th>Down En descendant</th> </tr> <tr> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sault-Ste-Marie.....</td> <td>238,164</td> <td>850,828</td> <td>202,855</td> <td>54,621</td> <td>862,696</td> <td>182,564</td> <td>86,090</td> </tr> <tr> <td>Welland.....</td> <td>101,916</td> <td>532,104</td> <td>97,647</td> <td>950</td> <td>8,192</td> <td></td> <td>1,535,263</td> </tr> <tr> <td>St. Lawrence.....</td> <td>215,226</td> <td>686,670</td> <td>379,932</td> <td>33,280</td> <td></td> <td>996</td> <td>13,596</td> </tr> <tr> <td>Chambly.....</td> <td>3,466</td> <td>12,450</td> <td>210,058</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>99,348</td> </tr> <tr> <td>St. Peter's.....</td> <td>12,739</td> <td>48,634</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Murray.....</td> <td>132,213</td> <td>2,494</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1,278</td> </tr> <tr> <td>Ottawa.....</td> <td>14,501</td> <td>179,907</td> <td>32,186</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>6,735</td> </tr> <tr> <td>Rideau.....</td> <td>68,527</td> <td>26,543</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2,767</td> </tr> <tr> <td>Trent.....</td> <td>16,457</td> <td>37,203</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>St. Andrew's.....</td> <td>5,577</td> <td>198</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total.....</td> <td>808,786</td> <td>2,377,031</td> <td>687,637</td> <td>268,321</td> <td>55,571</td> <td>871,884</td> <td>204,173</td> <td>3,461,980</td> </tr> </tbody> </table>									From Canadian to Canadian Ports	From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des E.-U.		De ports des E.-U. à ports des E.-U.		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Sault-Ste-Marie.....	238,164	850,828	202,855	54,621	862,696	182,564	86,090	Welland.....	101,916	532,104	97,647	950	8,192		1,535,263	St. Lawrence.....	215,226	686,670	379,932	33,280		996	13,596	Chambly.....	3,466	12,450	210,058				99,348	St. Peter's.....	12,739	48,634						Murray.....	132,213	2,494					1,278	Ottawa.....	14,501	179,907	32,186				6,735	Rideau.....	68,527	26,543					2,767	Trent.....	16,457	37,203						St. Andrew's.....	5,577	198						Total.....	808,786	2,377,031	687,637	268,321	55,571	871,884	204,173	3,461,980
From Canadian to Canadian Ports	From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports																																																																																																																					
	De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des E.-U.		De ports des E.-U. à ports des E.-U.																																																																																																																					
	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant																																																																																																																				
Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes																																																																																																																					
Sault-Ste-Marie.....	238,164	850,828	202,855	54,621	862,696	182,564	86,090																																																																																																																			
Welland.....	101,916	532,104	97,647	950	8,192		1,535,263																																																																																																																			
St. Lawrence.....	215,226	686,670	379,932	33,280		996	13,596																																																																																																																			
Chambly.....	3,466	12,450	210,058				99,348																																																																																																																			
St. Peter's.....	12,739	48,634																																																																																																																								
Murray.....	132,213	2,494					1,278																																																																																																																			
Ottawa.....	14,501	179,907	32,186				6,735																																																																																																																			
Rideau.....	68,527	26,543					2,767																																																																																																																			
Trent.....	16,457	37,203																																																																																																																								
St. Andrew's.....	5,577	198																																																																																																																								
Total.....	808,786	2,377,031	687,637	268,321	55,571	871,884	204,173	3,461,980																																																																																																																		
					Total Up Total en montant	Total Down Total en descendant	Grand Total Grand Total																																																																																																																			
					Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes																																																																																																																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Sault Ste. Marie.....</th> <th colspan="2">Total Up Total en montant</th> <th colspan="2">Total Down Total en descendant</th> <th>Grand Total Grand Total</th> </tr> <tr> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> <th>Tons Tonnes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Welland.....</td> <td>475,349</td> <td>2,002,469</td> <td>2,477,818</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>St. Lawrence.....</td> <td>200,513</td> <td>2,075,559</td> <td>2,276,072</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chambly.....</td> <td>608,754</td> <td>2,459,208</td> <td>3,067,962</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>St. Peter's.....</td> <td>213,524</td> <td>111,798</td> <td>325,322</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Murray.....</td> <td>12,739</td> <td>48,634</td> <td>61,373</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ottawa.....</td> <td>133,491</td> <td>2,744</td> <td>136,235</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rideau.....</td> <td>21,236</td> <td>212,093</td> <td>233,329</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Trent.....</td> <td>68,527</td> <td>29,310</td> <td>97,837</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>St. Andrew's.....</td> <td>16,457</td> <td>37,203</td> <td>53,660</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total.....</td> <td>5,577</td> <td>198</td> <td>5,775</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Sault Ste. Marie.....	Total Up Total en montant		Total Down Total en descendant		Grand Total Grand Total	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Welland.....	475,349	2,002,469	2,477,818			St. Lawrence.....	200,513	2,075,559	2,276,072			Chambly.....	608,754	2,459,208	3,067,962			St. Peter's.....	213,524	111,798	325,322			Murray.....	12,739	48,634	61,373			Ottawa.....	133,491	2,744	136,235			Rideau.....	21,236	212,093	233,329			Trent.....	68,527	29,310	97,837			St. Andrew's.....	16,457	37,203	53,660			Total.....	5,577	198	5,775																																																	
Sault Ste. Marie.....	Total Up Total en montant		Total Down Total en descendant			Grand Total Grand Total																																																																																																																				
	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes																																																																																																																					
Welland.....	475,349	2,002,469	2,477,818																																																																																																																							
St. Lawrence.....	200,513	2,075,559	2,276,072																																																																																																																							
Chambly.....	608,754	2,459,208	3,067,962																																																																																																																							
St. Peter's.....	213,524	111,798	325,322																																																																																																																							
Murray.....	12,739	48,634	61,373																																																																																																																							
Ottawa.....	133,491	2,744	136,235																																																																																																																							
Rideau.....	21,236	212,093	233,329																																																																																																																							
Trent.....	68,527	29,310	97,837																																																																																																																							
St. Andrew's.....	16,457	37,203	53,660																																																																																																																							
Total.....	5,577	198	5,775																																																																																																																							
					1,756,167	6,979,216	8,735,383																																																																																																																			

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table VI—Canadian Wheat through the Canadian and American Canals at Sault Ste. Marie
Tableau VI—Blé canadien transporté sur les canaux canadien et américain du Sault Ste-Marie

To— Pour—	Montreal Montréal	Georgian Bay Baie Georgienne	Other Canadian Ports Autres ports canadiens	Buffalo and other U.S. Ports Buffalo et autres ports des E.-U.	Total	Percentage through Canadian Canal Pourcentage par le canal canadien	Percentage through U.S. Canal Pourcentage par le canal américain
	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	—	—
	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	—	—
1913	15,186,632	26,054,001	28,973,333	71,512,933	141,726,899	71.31	28.69
1914	10,283,166	24,864,467	34,350,699	25,533,734	95,032,066	81.52	18.48
1915	4,025,010	25,315,999	33,067,613	107,709,239	170,117,861	28.64	71.36
1916	1,686,482	48,007,381	28,029,847	107,279,977	185,003,667	44.76	55.24
1917	1,280,170	52,453,042	31,369,487	73,471,563	158,574,282	38.18	61.82
1918	728,500	38,774,391	20,638,204	2,158,176	62,299,271	32.08	67.92
1919	563,003	53,793,931	33,090,288	4,127,614	91,574,836	23.00	77.00
1920	849,151	34,494,678	20,743,069	53,880,995	109,967,883	13.36	86.64

"Other Canadian Ports" refers chiefly to Port Colborne and Goderich, for details, see pages 14-15.

"Autres ports canadiens" se rapporte principalement à Port-Colborne et Goderich. Pour détails, voir pages 14-15.

Table VII—Canadian Grain and Flour through the Canadian and American Canals at Sault Ste. Marie, during 1920

Tableau VII—Grain et farine canadiens transportés sur les canaux canadien et américain du Sault Ste-Marie, en 1920

From Fort William and Port Arthur De Fort-William et Port-Arthur	Canadian Canal Canal canadien	Percentage Pourcentage	American Canal Canal américain	Percentage Pourcentage	Total	Percentage in Canadian bottoms Pourcentage de la batellerie canadienne	Percentage in United States bottoms Pourcentage de la batellerie des Etats-Unis
	Bushels		Bushels		Bushels		
	Boisseaux		Boisseaux		Boisseaux		
Wheat—Blé.....	14,690,673	13.38	95,111,147	86.62	109,801,820	61.09	38.91
Oats—Avoine.....	6,905,961	47.16	7,736,278	52.84	14,642,239	81.73	18.27
Barley—Orge.....	3,230,920	49.36	3,315,264	50.64	6,546,184	87.92	12.08
Rye—Seigle.....	788,211	38.97	1,234,580	61.03	2,022,791	54.42	45.58
Flax—Lin.....	469,668	42.93	624,280	57.07	1,093,948	62.97	37.03
*Flour—Farine.....	8,377,965	92.36	693,270	7.64	9,071,235	100.00	—
From Duluth and Superior— De Duluth et Superior—							
Wheat—Blé.....	—	—	166,063	100.00	166,063	—	100.00
Total.....	34,463,398	21.46	108,880,882	78.54	143,344,280	65.24	34.76

*1,861,770 barrels of Canadian flour went through the Canadian Canal and 154,060 barrels through the American Canal making an aggregate of 2,015,830 barrels equivalent to 9,071,235 bushels of wheat at $\frac{1}{4}$ bushels to a barrel.*1,861,770 barils de farine canadienne ont passé par le canal canadien et 154,060 barils par le canal américain, soit au total 2,015,830 barils, équivalant à 9,071,235 boisseaux de blé, à raison de $\frac{1}{4}$ boisseaux par le baril.

Reduced to tons to compute per cents.

Réduit en tonnes pour calculer le pourcentage.

11 GEORGE V, A. 1921

Table VIII—Canadian Wheat through the Sault Ste. Marie Canals, during 1920

1920	April — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août
	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels
CANADIAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to Montreal					
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay		94,974	164,716		
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports	199,107	1,000,724	236,246	1,175,721	2,644,177
Fort William—Port Arthur to Buffalo and other U.S. Ports		638,314	383,466	258,552	404,340
Total	199,107	1,734,012	784,428	1,434,273	3,098,517
AMERICAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to Montreal					
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay	1,990,670	5,004,488	567,124	2,276,495	2,629,093
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports	1,559,125	3,200,637	1,930,631	1,071,927	212,828
Fort William—Port Arthur to Buffalo and other U.S. Ports					
Total	3,549,795	8,205,125	2,497,755	3,348,422	2,841,921
Duluth-Superior to Georgian Bay					
Duluth-Superior to Buffalo					39,4
Grand Total	3,549,795	8,205,125	2,497,755	3,348,422	3,007,984
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William—Port Arthur to Montreal		94,974	164,716		
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay	1,990,670	6,005,212	803,370	3,452,216	5,273,270
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports	1,758,232	3,838,951	2,314,097	1,330,479	617,168
Fort William—Port Arthur to Buffalo and other U.S. Ports					50,000
Total	3,748,902	9,939,137	3,282,183	4,782,695	5,940,438
Duluth-Superior to Georgian Bay					126,621
Duluth-Superior to Buffalo					39,442
Grand Total	3,748,902	9,939,137	3,282,183	4,782,695	6,106,501

*Includes 1,360,261 bushels through Canadian Canal and 4,977,984 bushels through American Canal destined Goderich.

Table IX—Canadian Oats through the Sault Ste. Marie Canals during 1920

1920	April — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août
	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels
CANADIAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to Montreal					
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay	101,035	275,887	33,664	18,000	71,231
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports		485,345	510,761	45,000	171,634
Fort William—Port Arthur to Buffalo and other U.S. Ports		831,599	224,391	123,057	
Total	101,035	1,357,908	148,263		
AMERICAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to Montreal					
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay	202,947	563,565			
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports	250,105		322,111	52,088	
Fort William—Port Arthur to Buffalo and other U.S. Ports		1,731,085			
Total	453,052	2,285,250	322,111	52,088	
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William—Port Arthur to Montreal	101,035	275,887	33,664	18,000	71,231
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay	202,947	1,048,910	510,761	45,000	171,634
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports	250,105	831,599	546,502	175,145	
Fort William—Port Arthur to Buffalo and other U.S. Ports		3,089,593	148,263		
Grand Total	554,087	5,245,989	1,239,190	238,145	242,865

*Includes to Goderich through Canadian Canal 1,564,064 bushels, through U.S. Canals 977,912 bushels.

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau VIII—Blé canadien ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1920

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1920
Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	
Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	CANAL CANADIEN
223,232	141,500	—	—	624,423	Fort William—Port Arthur à Montréal.
540,484	752,056	772,443	800,710	7,922,561	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
392,850	318,726	309,444	244,742	3,239,541	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
839,007	1,525,353	337,289	152,500	2,904,140	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
1,995,573	2,737,635	1,509,176	1,197,952	14,690,673	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
	224,729	—	—	224,729	Fort William—Port Arthur à Montréal.
1,013,410	1,812,215	6,448,857	4,703,144	26,445,496	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
1,748,391	3,549,612	3,657,796	572,571	17,503,518	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
1,610,622	14,472,377	18,460,553	16,393,870	50,937,404	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
4,372,423	20,058,933	28,567,188	21,669,585	95,111,147	Total.
—	—	—	—	126,621	Duluth—Supérieur à la Baie Georgienne.
—	—	—	—	39,442	Duluth—Supérieur à Buffalo.
4,372,423	20,058,933	28,567,188	21,669,585	95,277,210	Grand total.
					CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
223,232	366,229	—	—	849,151	Fort William—Port Arthur à Montréal.
1,553,894	2,564,271	7,221,300	5,503,854	34,368,057	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
2,141,241	3,868,338	4,057,240	817,313	20,743,059	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
2,449,829	15,997,730	18,797,824	16,546,370	53,841,553	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
6,367,996	22,796,568	30,076,364	22,867,537	109,801,820	Total.
—	—	—	—	126,621	Duluth—Supérieur à la Baie Georgienne.
—	—	—	—	39,442	Duluth—Supérieur à Buffalo.
6,367,996	22,796,568	30,076,364	22,867,537	109,967,883	Grand total.

*Y compris 1,360,261 boisseaux passés par le canal canadien et 4,977,984 boisseaux par le canal américain, à destination de Goderich.

Tableau IX—Avoine canadienne ayant passé par les canaux du Sault-Ste-Marie en 1920

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1920
Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	
Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	CANAL CANADIEN
17,857	241,555	266,126	—	1,025,355	Fort William—Port Arthur à Montréal.
—	535,758	781,681	280,192	2,810,371	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
—	66,983	25,000	293,034	1,564,064	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
—	—	—	—	1,506,171	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
17,857	844,296	1,072,807	573,226	6,905,961	Total.
					CANAUX AMÉRICAIN
—	383,579	1,808,169	605,385	3,653,645	Fort William—Port Arthur à Montréal.
—	171,118	487,576	362,667	1,645,665	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
—	—	174,277	531,006	2,436,968	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
—	554,697	2,470,022	1,589,058	7,736,278	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
17,857	241,555	266,126	—	1,025,355	Total.
—	910,337	2,589,850	975,577	6,464,016	CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
—	238,101	512,576	655,701	3,209,729	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
—	—	174,277	531,006	3,943,139	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
17,857	1,398,993	3,542,829	2,162,284	14,642,239	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
					Grand total

*Comprend 1,564,064 boisseaux par le canal canadien et 977,912 par le canal américain destinés à Goderich.

11 GEORGE V, A. 1921

Table X.—Canadian Barley through the Sault Ste. Marie Canals during 1920

1920	April — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août
CANADIAN CANAL.	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels
	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux
Fort William—Port Arthur to Montreal.....	68,591	194,870	126,452	235,497	183,622
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay.....	208,846	236,551	—	140,577	69,518
*Fort William—Port Arthur to other Canadian Ports.....	—	348,715	—	—	66,389
Fort William—Port Arthur to Buffalo and U.S. Ports.....	—	—	—	—	—
Total.....	277,437	780,136	126,452	376,074	319,529
AMERICAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to Montreal.....	—	—	—	—	—
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay.....	—	143,859	—	91,257	115,925
*Fort William—Port Arthur to other Canadian ports.....	292,188	141,001	—	80,336	—
Fort William—Port Arthur to Buffalo and U.S. ports.....	—	158,680	—	—	—
Total.....	292,188	443,540	—	171,593	115,925
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William—Port Arthur to Montreal.....	68,591	194,870	126,452	235,497	183,622
Fort William—Port Arthur to Georgian Bay.....	208,846	380,410	—	231,834	185,443
*Fort William—Port Arthur to Other Canadian Ports.....	292,188	489,716	—	80,336	66,389
Fort William—Port Arthur to Buffalo and U.S. Ports.....	—	158,680	—	—	—
Grand Total.....	569,625	1,223,676	126,452	547,667	435,454

*Includes to Goderich through Canadian Canal 515,887 bushels, through U.S. Canal 230,969 bushels.

Table XI—Canadian Flour through the Sault Ste. Marie Canals during 1920

1920	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
CANADIAN CANAL	Barrels	Barrels	Barrels	Barrels	Barrels
	Bariles	Barils	Bariles	Barils	Barils
Fort William—Port Arthur to Pt. McNicoll.....	157,500	181,930	251,510	79,840	91,300
Fort William—Port Arthur to Pt. Edward.....	27,940	63,890	79,940	42,200	25,480
Total.....	185,440	245,820	331,450	122,040	116,780
AMERICAN CANAL					
Fort William—Port Arthur to Pt. McNicoll.....	—	56,730	—	—	—
Fort William—Port Arthur to Pt. Edward.....	32,250	43,700	7,420	—	—
Total.....	32,250	100,430	7,420	—	—
CANADIAN AND AMERICAN CANALS					
Fort William—Port Arthur to Pt. McNicoll.....	157,500	238,660	251,510	79,840	91,300
Fort William—Port Arthur to Pt. Edward.....	60,190	107,590	87,360	42,200	25,480
Grand Total.....	217,690	346,250	338,870	122,040	116,780

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau X—Orge canadienne passée par les canaux du Sault Ste-Marie en 1920

September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Total	1920
Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	Bushels	CANAL CANADIEN
Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	Boisseaux	
112,220	192,275	49,101	—	1,162,628	Fort William—Port Arthur à Montréal.
—	157,258	273,711	257,675	1,344,136	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
—	293,500	15,492	—	724,156	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
—	—	—	—	—	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
112,220	643,093	338,304	257,675	3,230,920	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
—	—	—	—	—	Fort William—Port Arthur à Montréal.
—	205,059	538,032	449,204	1,543,336	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
93,242	144,000	166,989	64,000	981,736	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
—	35,557	235,417	360,538	790,192	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
93,242	384,616	940,418	873,742	3,315,264	Total.
					CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
112,220	192,275	49,101	—	1,162,628	Fort William—Port Arthur à Montréal.
—	362,317	811,743	706,879	2,887,472	Fort William—Port Arthur à la Baie Georgienne.
93,242	437,500	182,461	64,000	1,705,892	Fort William—Port Arthur à d'autres ports canadiens.
—	35,557	235,417	360,538	790,192	Fort William—Port Arthur à Buffalo et autres ports des E.-U.
205,462	1,027,709	1,278,722	1,131,417	8,546,184	Grand total.

*Comprend 515,687 boisseaux passés par le canal canadien et 230,969 boisseaux par le canal américain destinés à Goderich

Tableau XI—Farine canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1920

October Octobre	November Novembre	December Décembre	Total	1920
Barrels	Barrels	Barrels	Barrels	CANAL CANADIEN
Barils	Barils	Barils	Barils	
241,670	277,400	57,960	1,339,110	Ft. William—Pt. Arthur à Pt. McNicoll.
125,560	123,710	33,940	522,660	Ft. William—Pt. Arthur à Pt. Edouard.
367,230	401,110	91,900	1,861,770	Total.
				CANAL AMÉRICAIN
13,960	—	—	70,690	Ft. William—Port Arthur à Pt. McNicoll.
—	—	—	83,370	Ft. William—Port Arthur à Pt. Edouard.
13,960	—	—	154,060	Total.
				CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
255,630	277,400	57,960	1,409,800	Fort William—Port Arthur à Pt. McNicoll.
125,560	123,710	33,940	606,030	Fort William—Port Arthur à Pt. Edouard.
381,190	401,110	91,900	2,015,830	Grand total.

Table XII—Freight Rates by Water on Barley and Oats during 1920
 Tableau XII—Tarifs des transports par eau sur l'orge et l'avoine en 1920

Fort William—Port Arthur to—à	Barley			Oats		
	Orge		Average rate per ton per mile	Avoine		Average rate per ton per mile
	Average rate per bushel	Average rate per ton		Moyenne par boisseau	Moyenne par tonne	
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	11.00	4.58	.372	7.50	4.41	.359
May—Mai.....	10.56	4.40	.358	7.50	4.41	.359
June—Juin.....	9.18	3.83	.309	7.50	4.41	.359
July—Juillet.....	10.50	4.37	.356	7.25	4.26	.347
August—Août.....	10.50	4.37	.356	7.50	4.41	.359
September—Septembre.....	12.34	5.14	.418	.950	5.58	.455
October—Octobre.....	13.50	5.62	.458	9.50	5.58	.455
November—Novembre.....	13.50	5.62	.458	9.57	5.63	.458
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la Baie Georgienne—						
April—Avril.....	3.33	4.38	.356	2.25	1.32	.246
May—Mai.....	2.95	1.22	.227	2.35	1.38	.257
June—Juin.....	—	—	—	2.25	1.32	.246
July—Juillet.....	2.85	1.18	.219	2.44	1.43	.267
August—Août.....	2.75	1.14	.212	2.50	1.47	.273
September—Septembre.....	4.00	1.66	.309	—	—	—
October—Octobre.....	4.81	2.00	.372	4.07	2.39	.445
November—Novembre.....	5.43	2.26	.420	3.97	2.38	.434
December—Décembre.....	5.13	2.13	.396	4.31	2.53	.472
Port Colborne—						
April—Avril.....	3.50	1.45	.170	—	—	—
May—Mai.....	3.37	1.40	.165	—	—	—
June—Juin.....	—	—	—	2.75	1.61	.190
July—Juillet.....	3.50	1.45	.170	—	—	—
August—Août.....	3.00	1.25	.147	—	—	—
September—Septembre.....	4.25	1.77	.208	—	—	—
October—Octobre.....	4.33	1.80	.212	—	—	—
November—Novembre.....	—	—	—	—	—	—
December—Décembre.....	—	—	—	6.75	3.97	.468
Buffalo and U.S. Ports—Buffalo et ports des É.-U.—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	2.98	1.24	.143	2.78	1.63	.189
June—Juin.....	—	—	—	3.00	1.76	.204
July—Juillet.....	—	—	—	—	—	—
August—Août.....	—	—	—	—	—	—
September—Septembre.....	—	—	—	—	—	—
October—Octobre.....	7.00	2.93	.338	—	—	—
November—Novembre.....	4.48	1.86	.215	4.75	2.79	.323
December—Décembre.....	6.08	2.53	.292	4.03	2.37	.274

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table XIII—Freight Rates by Water on Flax and Rye during 1920

Tableau XIII—Tarifs des transports par eau sur le lin et le seigle en 1920

Fort William—Port Arthur to—à	Flax			Rye		
	Lin			Seigle		
	Average rate per bushel	Average rate per ton	Average rate per ton per mile	Average rate per bushel	Average rate per ton	Average rate per ton per mile
	Moyenne par boisseau	Moyenne par tonne	Moyenne par tonne-mille	Moyenne par boisseau	Moyenne par tonne	Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	—	—	—	—	—	—
June—Juin.....	—	—	—	11.00	3.92	.319
July—Juillet.....	—	—	—	—	—	—
August—Août.....	11.00	3.92	.319	11.00	3.92	.319
September—Septembre.....	15.00	5.35	.436	11.00	3.92	.310
October—Octobre.....	15.87	5.66	.462	—	—	—
November—Novembre.....	16.00	5.71	.465	—	—	—
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la Baie Georgienne—						
April—Avril.....	—	—	—	3.59	1.25	.232
May—Mai.....	—	—	—	3.13	1.12	.208
June—Juin.....	—	—	—	2.75	0.98	.182
July—Juillet.....	—	—	—	3.00	1.07	.199
August—Août.....	3.35	1.19	.223	3.00	1.07	.199
September—Septembre.....	4.50	1.60	.299	4.50	1.60	.297
October—Octobre.....	—	—	—	5.00	1.79	.333
November—Novembre.....	5.73	2.04	.381	5.50	1.98	.364
December—Décembre.....	5.50	1.96	.365	5.28	1.88	.350
Buffalo and U.S. Ports—Buffalo et ports des É.-U.—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	—	—	—	3.75	1.33	.153
June—Juin.....	—	—	—	—	—	—
July—Juillet.....	—	—	—	—	—	—
August—Août.....	3.00	1.07	.123	—	—	—
September—Septembre.....	—	—	—	—	—	—
October—Octobre.....	7.00	2.50	.289	—	—	—
November—Novembre.....	4.18	1.49	.172	—	—	—
December—Décembre.....	4.00	1.42	.165	—	—	—

11 GEORGE V, A. 1921

Table XIV—Freight Rates by Water on Wheat during 1919 and 1920
 Tableau XIV—Tarifs des transports par eau sur le blé en 1919 et 1920

Fort William—Port-Arthur to— Moyenne par boisseau	1919			1920		
	Average rate per bushel	Average rate per ton	Average rate per ton per mile	Average rate per bushel	Average rate per ton	Average rate per ton per mile
	cents	\$	cents	cents	\$	cents
Montreal— Montréal—						
April—Avril.....	12.00	4.00	0.325	—	—	—
May—Mai.....	11.50	3.83	0.312	11.00	3.67	0.298
June—Juin.....	—	—	—	11.00	3.67	0.298
July—Juillet.....	9.89	3.29	0.269	—	—	—
August—Août.....	10.50	3.50	0.285	—	—	—
September—Septembre.....	11.00	3.67	0.298	13.46	4.49	0.365
October—Octobre.....	—	—	—	11.00	3.67	0.298
November—Novembre.....	11.10	3.70	0.301	—	—	—
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Average—Moyenne.....	10.76	3.58	0.292	11.64	3.87	0.316
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la Baie Georgienne—						
April—Avril.....	3.50	1.17	0.225	3.01	1.00	0.186
May—Mai.....	3.07	1.02	0.196	3.00	1.00	0.186
June—Juin.....	3.00	1.00	0.195	3.00	1.00	0.186
July—Juillet.....	2.34	0.78	0.152	3.00	1.00	0.186
August—Août.....	2.36	0.78	0.153	2.99	0.99	0.186
September—Septembre.....	2.93	0.97	0.191	3.87	1.29	0.240
October—Octobre.....	3.00	1.00	0.194	5.08	1.69	0.315
November—Novembre.....	3.00	1.00	0.196	5.52	1.84	0.342
December—Décembre.....	5.15	1.72	0.334	5.64	1.88	0.350
Average—Moyenne.....	3.15	1.05	0.203	4.17	1.39	0.259
Port Colborne—						
April—Avril.....	3.95	1.32	0.161	3.50	1.16	0.137
May—Mai.....	3.31	1.10	0.164	3.50	1.16	0.137
June—Juin.....	3.02	1.01	0.136	3.44	1.14	0.135
July—Juillet.....	2.57	0.86	0.104	3.50	1.16	0.137
August—Août.....	3.43	1.14	0.142	3.50	1.16	0.137
September—Septembre.....	3.41	1.14	0.153	4.32	1.44	0.172
October—Octobre.....	3.41	1.14	0.144	6.05	2.01	0.237
November—Novembre.....	3.31	1.10	0.129	6.32	2.10	0.248
December—Décembre.....	5.60	1.87	0.293	6.75	2.25	0.264
Average—Moyenne.....	3.46	1.15	0.150	4.57	1.52	0.180
Buffalo and other U.S. Ports—Buffalo et autres ports des E.-U.—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	3.50	1.17	0.135	—	—	—
June—Juin.....	—	—	—	—	—	—
July—Juillet.....	3.00	1.00	0.115	—	—	—
August—Août.....	3.50	1.17	0.135	3.00	1.00	0.145
September—Septembre.....	—	—	—	5.34	1.78	0.211
October—Octobre.....	—	—	—	6.06	2.02	0.238
November—Novembre.....	—	—	—	5.74	1.91	0.224
December—Décembre.....	6.00	2.00	0.231	5.31	1.77	0.209
Average—Moyenne.....	4.11	1.37	0.158	5.70	1.90	0.223

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table XV—Average Freight Rates by Water on Wheat

Tableau XV—Moyenne des tarifs de transports par eau sur le blé

Fort William—Port Arthur to—à		Per Bushel Par boisseau	Per	Per	Per Ton per mile
			Bushel	Ton	tonne
			cents	\$	cent
Montreal—Montréal.....		1917	8.78	3.26	0.205
		1918	11.39	3.80	0.309
		1919	10.76	3.58	0.292
		1920	11.64	3.87	0.316
Georgian Bay Ports—Ports de la Baie Georgienne.....		1917	4.25	1.42	0.270
		1918	4.32	1.44	0.277
		1919	3.15	1.05	0.203
		1920	4.17	1.39	0.259
Other Canadian Ports—Autres ports canadiens.....		1917	4.18	1.39	0.185
		1918	4.48	1.49	0.205
		1919	3.48	1.15	0.150
		*1920	4.57	1.52	0.180
Buffalo.....		1917	5.00	1.67	0.196
		1918	4.11	1.37	0.158
		1919	3.73	1.24	0.143
		1920	5.70	1.90	0.223

*Port Colborne only.—Port Colborne seulement.

Tableau XVI—Statement of Traffic through Canals at Sault Ste. Marie, Canadian and American, during 1920

Tableau XVI—Relevé du trafic par les canaux du Sault Ste-Marie, canadien et américain, en 1920

Commodities — Nomenclature	Up			Down			Grand Total	Increase — Augmen- tation	Decrease — Dimin- ution			
	En montant		Total	En descendant		Total						
	Canadian Canal	American Canal — Canal américain		Canadian Canal	American Canal — Canal canadien							
	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number			
	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Vessel Passages—Navires en circulation.....	—	—	—	—	—	—	18,848	1,262	—			
Registered Tonnage—Tonnage enregistré.....	—	—	—	—	—	—	58,196,498	8,103,777	—			
Passengers—Passagers.....	22,479	11,966	34,445	20,976	13,033	34,009	68,454	11,519	—			
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons			
Lumber—Bois de construction.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
FLOUR—Farine.....	1,342	—	1,342	4,144	209,611	213,755	215,097	—	181,667			
Wheat—Blé.....	119	—	119	245,976	501,342	747,318	747,437	—	61,546			
Grain, other than wheat— Gruin, autre que le blé.....	—	—	—	505,772	3,794,848	4,300,620	4,300,620	888,579	—			
Copper—Cuivre.....	5,266	—	5,266	286,474	815,229	1,101,703	1,106,969	—	6,049			
Iron Ore—Mineral de fer.....	—	—	—	6,576	41,203	47,779	47,779	—	10,630			
Pig Iron—Fer en goutte.....	137,819	—	137,819	858,183	55,784,496	56,642,679	56,780,498	9,864,780	—			
Mfgd. Iron and Steel—Fer et acier ouvrés.....	4,221	—	4,221	557	—	557	4,778	—	7,851			
Coal—Soft—Houille bitumineuse.....	16,616	59,923	76,539	10	—	10	76,549	—	28,935			
Coal—Hard—Houille anthracite.....	192,466	11,904,296	12,096,762	125	—	125	12,096,887	634,575	—			
Salt—Sel.....	14,200	2,042,766	2,056,966	—	—	—	2,056,966	—	353,823			
Oil—Huile.....	10,221	89,149	99,370	—	—	—	99,370	5,977	—			
Stone—Pierre.....	2,403	353,458	355,891	—	—	—	355,891	—	33,275			
Merchandise and Miscellaneous—Marchandises diverses.....	400	492,727	493,127	31,917	35,182	67,099	560,226	187,786	—			
Total Freight—Total du fret	475,349	15,342,708	15,818,057	2,002,469	61,459,104	63,461,573	79,279,630	11,043,962	—			

11 GEORGE V, A. 1921

Table XVII—Statement of Traffic on the SAULT STE MARIE Canal during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		—	En descendant	—	En descendant	—	En descendant	—	En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	2,882	1,195,924	732,083	125,211	158,127	—	—	97,738	32,803
Canadian Vessels—Sail.....	357	37,390	35,360	—	—	236	—	164	739
United States Vessels—Steam.....	666	4,923	561	32,800	48,121	2,132,350	424,892	49,974	7,162
United States Vessels—Sail.....	105	12,550	10,789	—	541	—	—	768	—
Total.....	4,010	1,250,787	778,793	158,011	206,789	2,132,586	424,892	148,644	40,704
Passengers.....	43,455	21,910	20,762	532	13	9	201	28	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	77,545	—	—	—	5,181	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	3	114,880	—	2,520	—	—	—	—
Rye.....	—	—	22,070	—	—	—	27,210	—	22,447
Flax.....	—	—	12,121	—	1,030	5,263	1,470	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	355,096	—	85,624	—	43,207	—	21,755
Flour.....	—	119	186,177	—	—	—	59,799	—	—
Hay.....	—	34	2	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	—	1,897	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables.....	—	392	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	548 7	69,788	—	89,174	5,263	136,957	—	44,202
Animal Products—									
Live Stock.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish.....	—	—	176	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products.....	—	1,416	—	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather.....	—	—	—	—	—	—	43	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,417	176	—	—	—	43	—	—
Grand Total.....	—	1,965	769,964	—	89,174	5,263	137,000	—	44,202
Manufactures—									
Agricultural Implements.....	—	2,005	—	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and Bloom.....	—	4,221	557	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All other.....	—	11,056	10	—	—	2,880	—	2,680	—
Petroleum and Other Oils.....	—	2,403	—	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	5,085	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	10,221	—	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers.....	—	536	—	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	194,188	7,162	—	25	15,978	1,739	6,160	3,272
Total.....	—	229,715	7,730	—	25	18,858	1,739	8,840	3,272
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	40,918	—	—	—	7,500	—	—
Sawed Lumber.....	—	1,322	128	—	—	—	1,920	—	1,670
Square Timber.....	—	10	16	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	380	—	—
Other Woods.....	—	10	30	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,342	41,092	—	—	—	9,800	—	1,670
Products of Mine—									
Hard Coal.....	—	—	—	—	—	—	—	14,200	—
Soft Coal.....	—	4,742	125	—	—	30,500	—	157,224	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	2,300	—
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	5,826	—	750
Iron Ore.....	—	—	—	—	113,656	—	708,331	—	38,106
Other Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	400	31,917	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	5,142	32,042	—	113,656	30,500	714,157	173,724	36,946
Grand Total.....	—	238,164 ¹	850,828	—	202,855	54,621	862,696	182,564	86,090

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XVII—Relevé du trafic sur le canal SAULT STE-MARIE en 1920

11 GEORGE V, A. 1921

Table XVIII—Statement of Traffic on the WELLAND canal during 1920

Commodities	Total Number Nombre total	From Canadian to Canadian Ports De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports De ports canadiens à ports des États-Unis		From United States to United States Ports De ports des États-Unis à ports des États-Unis		From United States to Canadian Ports De ports des États-Unis à ports canadiens		
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	
Canadian Vessels—Steam	2,009	234,765	253,447	584,253	10,094	23,982	3,045	4,662	641,685	
Canadian Vessels—Sail	421	45,512	48,325	82,756	—	—	2,550	578	78,163	
United States Vessels—Steam	610	12,391	11,471	120,260	43	25,964	14,881	1,266	260,154	
United States Vessels—Sail	84	—	1,171	29,615	994	3,550	626	—	32,053	
Total	3,124	292,668	314,414	816,884	11,131	53,496	21,102	6,506	1,012,055	
Passengers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Agricultural Products—										
Barley	—	—	45,887	—	—	—	—	—	—	
Buckwheat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Corn	—	—	3,493	—	—	—	1,750	—	5,364	
Oats	—	—	17,252	—	—	—	—	—	—	
Rye	—	—	1,512	—	—	—	—	—	2,982	
Flax	—	—	1,936	—	—	—	—	—	616	
Peas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wheat	—	—	339,642	—	—	—	—	—	16,905	
Flour	—	—	—	—	—	—	—	—	1,050	
Hay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other mill products	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fruits and Vegetables	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	—	—	409,722	—	—	—	1,750	—	26,917	
Animal Products—										
Live Stock	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Poultry, Game and Fish	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dressed Meats	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Packing House Products	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hides and Leather	—	10	—	—	—	—	—	—	—	
Wool	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Animal Products, all other	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	—	10	—	—	—	—	—	—	—	
Grand Total	—	10	409,722	—	—	—	1,750	—	26,917	
Manufactures—										
Agricultural Implements	—	3,050	—	—	—	—	—	—	—	
Cement, Bricks, Lime	—	—	—	16,748	—	—	—	—	13,652	
Household Goods and Furniture	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Iron—Pig and Bloom	—	1,685	—	—	—	—	—	—	2,010	
Iron and Steel, All Other	—	5,085	—	—	—	—	—	—	—	
Petroleum and Other Oils	—	1,100	44,093	—	—	—	—	—	62,012	
Sugar	—	1,830	—	1,566	—	—	—	—	—	
Salt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wines, Liquors and Beers	—	270	—	—	—	—	—	—	—	
Merchandise—Not enumerated	—	44,954	496	—	—	—	1,167	—	5,506	
Total	—	57,974	44,589	18,304	—	—	1,167	—	83,180	
Products of Forests—										
Pulpwood	—	43,932	42,903	79,343	—	—	—	—	—	
Sawed Lumber	—	—	—	—	—	—	—	—	3,975	
Square Timber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Shingles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Woods	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	—	43,932	42,903	79,343	—	—	—	—	3,975	
Products of Mine—										
Hard Coal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Soft Coal	—	—	—	—	—	—	5,275	—	1,378,086	
Coke	—	—	—	—	—	—	—	—	750	
Copper Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Iron Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sand, etc.	—	—	34,890	—	—	950	—	—	42,355	
Total	—	—	34,890	—	—	950	5,275	—	1,421,191	
Grand Total	—	3,124	101,918	532,104	97,647	—	950	8,192	—	1,535,263

NOTE.—The above statement includes 251,092 tons of way freight, distributed as follows: cement, 13,652 tons, petroleum 800 tons, pulpwood 84,060 tons, soft coal 75,335 tons, sand and stone, 77,245 tons.

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XVIII—Relevé du trafic sur le canal WELLAND en 1920

Tons		Total Tonnage total	Increase Augmen-ta-tion	Decrease Dimi-nu-tion	Origin of Cargo — Origine de la cargaison	Nomenclature	
Tonnes	Tons						
Up En montant	Down En des- cendant						
847,662	908,271	1,755,933	35,741	—	1,755,933	Navires canadiens, à vapeur.	
128,846	129,038	257,884	33,657	—	257,884	Navires canadiens, à voiles.	
150,881	286,549	446,430	—	237,958	446,430	Navires des Etats-Unis, à vapeur.	
33,165	34,844	68,009	60,802	—	68,009	Navires des Etats-Unis, à voiles.	
1,169,554	1,358,702	2,528,256	—	87,758	2,013,817	514,439	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Passagers.
—	45,887	45,887	—	89,144	45,887	—	Produits agricoles—
—	10,607	10,607	—	16,118	—	10,607	Orge.
—	17,252	17,252	—	29,496	17,252	—	Sarrasin.
—	4,494	4,494	1,286	—	3,262	1,232	Mais.
—	2,552	2,552	732	—	1,936	616	Avoine.
—	—	—	—	—	—	—	Seigne.
—	356,547	356,547	—	190,876	325,767	30,780	Lin.
—	1,050	1,050	—	16,444	—	1,050	Pois.
—	—	—	—	—	—	—	Bilé.
—	—	—	—	—	—	—	Farine.
—	—	—	—	—	—	—	Foin.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits de meunerie.
—	—	—	—	—	—	—	Fruits et légumes.
—	—	—	—	—	—	—	Pointes de terre.
—	438,389	438,389	—	340,060	334,104	44,285	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits des animaux—
—	—	—	—	—	—	—	Animaux vivants.
—	—	—	—	—	—	—	Volaille, gibier et poisson.
—	—	—	—	895	—	—	Viande abattue.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits des fabricants de conserves.
10	—	10	10	—	10	—	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	—	Laine.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.
10	—	10	—	885	10	—	Total.
10	438,389	438,399	—	340,945	394,114	44,285	Grand Total.
—	—	—	—	—	—	—	Manufactures—
3,050	—	3,050	—	4,795	3,050	—	Instruments aratoires.
16,748	13,652	30,400	30,400	—	16,748	13,652	Ciment, briques, chaux.
—	—	—	—	—	—	—	Meubles et objets mobiliers.
1,685	2,010	3,695	—	5,581	1,685	2,010	Fer en gueuse et en saumon.
5,085	—	5,085	—	15,353	5,085	—	Tous autres fer et acier.
1,100	106,105	107,205	—	40,244	46,842	60,363	Pétrole et autres huiles.
3,386	—	3,386	3,386	—	3,386	—	Sucre.
—	—	—	—	—	—	—	Sel.
270	—	270	240	—	270	—	Vins, liqueurs et bières.
44,954	7,169	52,123	—	1,046	45,204	6,919	Marchandises non énumérées.
76,278	128,936	205,214	—	33,593	122,270	82,444	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits forestiers—
123,275	42,903	166,178	79,681	—	166,178	—	Bois à pulpe.
—	3,975	3,975	—	1,210	—	3,975	Bois de construction scié.
—	—	—	—	—	—	—	Bois équarri.
—	—	—	—	—	—	—	Bardeaux.
—	—	—	—	—	—	—	Autres bois.
123,275	46,878	170,153	78,471	—	166,178	3,975	Total.
—	—	—	—	1,480	—	—	Produits miniers—
—	1,383,361	1,383,361	398,595	—	—	1,383,361	Houille anthracite.
—	—	—	—	—	—	—	Houille bitumineuse.
—	750	750	750	—	—	—	Coke.
—	—	—	—	—	—	—	Mineraux de cuivre.
—	—	—	—	10,870	—	750	Mineraux de fer.
950	77,245	78,195	14,365	—	34,89	43,305	Autres mineraux.
—	—	—	—	—	—	—	Sable, etc.
950	1,461,356	1,462,306	401,360	—	34,890	1,427,416	Total.
200,513	2,075,559	2,276,072	105,293	—	717,452	1,558,620	Grand Total.

NOTA.—Le relevé ci-dessus comprend 251,092 tonnes de fret transbordé ainsi divisé: 13,652 tonnes de ciment, 800 tonnes de pétrole, 84,060 tonnes de bois de pulpe, 75,335 tonnes de charbon mou, et 77,245 tonnes de sable et de pierre.

Table XIX—Statement of Through and Way Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports		
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens		
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	
		—	—	—	—	—	—	—	—	
Canadian Vessels—Steam.....	3,774	479,116	472,924	720,642	—	5,294	987	—	740,112	
Canadian Vessels—Sail.....	2,371	245,923	246,629	162,964	2,102	918	—	1,859	153,559	
United States Vessels—Steam.....	545	1,343	7,997	141,943	1,042	2,076	6,350	155	250,583	
United States Vessels—Sail.....	268	7,856	2,135	348	10,782	1,300	—	8,144	196	
Total	6,958	734,238	729,685	1,025,897	13,926	9,588	7,337	10,158	1,144,450	
Passengers.....	—	17,904	42,640	1,066	—	—	—	—	787	
Agricultural Products—										
Barley.....	—	—	45,756	—	—	—	—	—	—	
Buckwheat.....	—	—	2	1	—	—	—	—	—	
Corn.....	—	—	23	8,510	—	—	—	—	—	
Oats.....	—	—	100	19,790	—	—	—	—	—	
Rye.....	—	—	—	1,512	—	—	—	—	1,232	
Flax.....	—	641	1,936	—	—	—	—	2,134	616	
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wheat.....	—	13,315	358,415	—	—	—	—	—	13,110	
Flour.....	—	1,009	419	—	—	—	—	—	1,050	
Hay.....	—	7,793	1,056	—	—	—	—	—	—	
Other Mill Products.....	—	—	186	671	—	—	—	—	—	
Fruits and Vegetables.....	—	—	283	319	—	—	—	—	—	
Potatoes.....	—	61	445	—	—	—	—	—	—	
Total	—	23,413	438,830	—	—	—	—	2,134	16,008	
Animal Products—										
Live Stock.....	—	39	348	—	—	—	—	—	—	
Poultry, Game and Fish.....	—	6	28	100	—	—	—	—	—	
Dressed Meats.....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	
Other Packing House Products.....	—	130	65	—	—	—	—	—	—	
Hides and Leather.....	—	10	9	—	—	—	—	—	—	
Wool.....	—	5	—	—	—	—	—	—	—	
Animal Products, All other.....	—	899	2,160	—	—	—	—	—	—	
Total	—	1,091	2,612	100	—	—	—	—	—	
Grand Total.....	—	24,504	441,442	100	—	—	—	2,134	16,008	
Manufactures—										
Agricultural Implements.....	—	110	129	—	—	—	—	—	—	
Cement, Bricks, Lime.....	—	461	227	16,748	—	—	—	537	—	
Household Goods and Furniture.....	—	857	2,050	—	—	—	—	—	2	
Iron—Pig and Bloom.....	—	1,936	467	—	—	—	—	—	1,103	
Iron and Steel, All Other.....	—	4,605	2,815	—	900	—	—	—	40,436	
Petroleum and Other Oils.....	—	8,329	12,898	200	—	—	—	—	—	
Sugar.....	—	6,999	137	656	—	—	—	—	—	
Salt.....	—	1,069	43	—	—	—	—	—	—	
Wines, Liquors and Beers.....	—	1,757	225	—	—	—	—	—	—	
Merchandise—Not enumerated.....	—	45,132	42,414	100	—	—	996	8,490	5,029	
Total	—	71,255	61,405	17,704	900	—	996	9,027	46,570	
Products of Forests—										
Pulpwood.....	—	48,347	—	362,128	—	—	—	—	—	
Sawed Lumber.....	—	16,004	65,326	—	31,336	—	—	—	3,975	
Square Timber.....	—	177	895	—	779	—	—	—	—	
Slingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Woods.....	—	15	3,859	—	265	—	—	—	—	
Total	—	62,543	70,080	362,128	32,380	—	—	—	3,975	
Products of Mine—										
Hard Coal.....	—	300	2,459	—	—	—	—	591	267,638	
Soft Coal.....	—	11,591	2,279	—	—	—	—	—	1,402,571	
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	750	
Iron Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Ore.....	—	45,033	109,005	—	—	—	—	1,844	750	
Total	—	56,924	113,743	—	—	—	—	2,435	1,671,709	
Grand Total.....	—	6,958	215,226	686,670	379,932	33,280	—	996	13,596	1,738,262

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XIX—Relevé du trafic direct et transbordé sur les canaux du ST-LAURENT en 1920

Table XX—Statement of Through Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports		
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens		
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down	
		En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	
Canadian Vessels—Steam.....	2,550	356,506	360,317	712,171	—	1,527	987	—	735,294	
Canadian Vessels—Sail.....	602	39,543	45,894	157,983	—	918	—	—	152,019	
United States Vessels—Steam.....	499	t02	5,783	139,646	1,042	935	6,288	125	248,479	
United States Vessels—Sail.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total.....	3,651	390,151	411,994	1,009,800	1,042	3,380	7,275	125	1,135,792	
Passengers.....	—	10,833	36,158	—	—	—	—	—	—	
Agricultural Products—										
Barley.....	—	—	45,753	—	—	—	—	—	—	
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Corn.....	—	—	2,345	—	—	—	—	—	—	
Oats.....	—	—	19,032	—	—	—	—	—	—	
Rye.....	—	—	1,512	—	—	—	—	—	1,232	
Flax.....	—	—	1,936	—	—	—	—	—	616	
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wheat.....	—	—	340,106	—	—	—	—	—	13,110	
Flour.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1,050	
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Mill Products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fruits and Vegetables.....	—	27	28	—	—	—	—	—	—	
Potatoes.....	—	27	26	—	—	—	—	—	—	
Total.....	—	54	410,708	—	—	—	—	—	16,008	
Animal Products—										
Live Stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Poultry, Game and Fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dressed Meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Packing House Products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hides and Leather.....	—	10	—	—	—	—	—	—	—	
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Animal Products, All other.....	—	77	78	—	—	—	—	—	—	
Total.....	—	87	78	—	—	—	—	—	—	
Grand Total.....	—	141	410,786	—	—	—	—	—	16,008	
Manufactures—										
Agricultural Implements.....	—	—	100	—	—	—	—	—	—	
Cement, Bricks, Lime.....	—	1	—	16,748	—	—	—	—	—	
Household Goods and Furniture.....	—	538	1,805	—	—	—	—	—	2	
Iron—Pig and Bloom.....	—	1,541	14	—	—	—	—	—	1,103	
Iron and Steel, All other.....	—	1,872	783	—	900	—	—	—	—	
Petroleum and Other Oils.....	—	4,227	10,758	200	—	—	—	—	40,436	
Sugar.....	—	6,671	22	656	—	—	—	—	—	
Salt.....	—	10	13	—	—	—	—	—	—	
Wines, Liquors and Beers.....	—	275	65	—	—	—	—	—	—	
Merchandise—Not enumerated.....	—	38,464	36,713	100	—	996	—	—	5,029	
Total.....	—	53,599	50,273	17,704	900	—	996	—	46,570	
Products of Forests—										
Pulpwood.....	—	46,257	—	362,128	—	—	—	—	—	
Sawed Lumber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	3,975	
Square Timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Woods.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total.....	—	46,257	—	362,128	—	—	—	—	3,975	
Products of Mine—										
Hard Coal.....	—	—	2,151	—	—	—	—	—	254,439	
Soft Coal.....	—	—	980	—	—	—	—	—	1,388,596	
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	750	
Iron Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Other Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sand, etc.....	—	—	—	—	—	—	—	—	750	
Total.....	—	—	3,131	—	—	—	—	—	1,654,535	
Grand Total.....	—	3,651	99,997	464,190	379,832	900	—	996	—	1,721,088

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XX—Relevé du trafic direct sur les canaux du ST-LAURENT en 1920

Tons Tonnes		Total Tons	Increase Augmen- tation	Decrease Diminu- tion	Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant	Tonnage total	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Canadian Canada	United States Etats- Unis	
1,070,204	1,096,598	2,166,802	101,557	-	2,166,802	-	Navires canadiens, à vapeur.
198,444	197,913	396,357	81,240	-	396,357	-	Navires canadiens, à voiles.
140,808	261,592	402,400	-	320,224	-	402,400	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
-	-	-	-	2,123	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
1,409,456	1,556,103	2,965,559	-	139,550	2,563,159	402,400	Total.
10,833	36,158	46,991	9,793	-	46,901	-	Passagers.
							Produits agricoles—
	45,753	45,753	-	82,613	45,753	-	Orge.
	2,345	2,345	-	4,565	-	-	Sarrasin.
	19,002	19,002	-	28,623	19,002	-	Maïs.
	2,744	2,744	421	-	1,512	1,232	Avoine.
	2,552	2,552	1,096	-	1,936	616	Seigle.
	-	-	-	-	-	-	Lin.
	353,216	353,216	-	187,482	324,236	28,980	Pois.
	1,050	1,050	-	16,808	-	1,050	Blé.
	-	-	-	275	-	-	Farine.
	-	-	-	10	-	-	Foin.
27	28	55	2	-	55	-	Autres produits de meunerie.
27	26	53	-	6	53	-	Fruits et légumes.
54	426,716	426,770	-	318,868	392,547	34,223	Pommes de terre.
							Total.
							Produits des animaux—
	-	-	-	-	-	-	Animaux vivants.
	-	-	-	900	-	-	Volaille, gibier et poisson.
	-	-	-	1	-	-	Viande abattue.
10	-	10	10	-	10	-	Autres produits des fabricants de conserves.
77	78	155	10	-	155	-	Peau et cuir.
87	78	165	-	881	165	-	Laine.
141	426,794	426,985	-	319,744	392,712	34,223	Tous autres produits des animaux.
							Total.
							Grand total.
							Manufactures—
	-	100	100	100	-	-	Instruments aratoires.
16,749	-	16,749	16,738	-	16,749	-	Ciment, briques, chaux.
538	1,807	2,345	558	-	2,343	2	Méubles et objets mobiliers.
1,541	1,117	2,658	909	-	1,555	1,103	Fer en gueuse et en saumon.
1,872	1,683	3,555	-	158	3,555	-	Tous autres fer et acier.
4,427	51,194	55,621	-	30,415	15,185	40,436	Pétrole et autres huiles.
7,327	22	7,349	-	3,880	7,349	-	Sucre.
10	13	23	-	81	23	-	Sel.
275	65	340	-	280	340	-	Vins, liqueurs et bières.
38,564	42,738	81,302	7,333	-	74,783	6,519	Marchandise non énumérées.
71,303	98,739	170,042	-	9,176	121,982	48,000	Total.
							Produits forestiers—
	-	-	122,046	-	-	-	Bois à pulpe.
408,385	-	408,385	55	-	408,385	-	Bois de construction scié.
	3,975	3,975	-	-	-	3,975	Bois équarri.
	-	-	-	-	-	-	Bardeaux.
	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
408,385	3,975	412,360	122,101	-	408,385	3,975	Total.
							Produits miniers—
	-	256,590	256,590	-	23,221	-	Houille anthracite.
	1,399,576	1,399,576	406,255	-	-	256,590	Houille bitumineuse.
	-	-	-	-	50	1,399,526	Coke.
	750	750	750	-	-	-	Mineraux de cuivre.
	-	-	-	-	-	-	Mineraux de fer.
	750	750	750	-	-	750	Autres mineraux.
	-	1,657,666	1,657,666	384,534	-	50	Sable, etc.
	479,829	2,187,174	2,667,003	177,715	-	923,129	Total.
						1,743,874	Grand total.

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXI—Statement of Way Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	1,224	122,610	112,607	8,471	—	3,767	—	—	4,818
Canadian Vessels—Sail.....	1,769	206,380	200,735	4,981	2,102	—	—	1,859	1,540
United States Vessels—Steam.....	46	1,241	2,214	2,297	—	1,141	62	30	2,104
United States Vessels—Sail.....	268	7,856	2,135	348	10,782	1,300	—	8,144	196
Total.....	3,307	338,087	317,691	16,097	12,884	6,208	62	10,033	8,658
Passengers.....	—	7,071	6,482	1,066	—	—	—	—	787
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	23	6,165	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	100	788	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	641	—	—	—	—	—	2,134	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	13,315	18,309	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	1,009	419	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	7,793	1,056	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	186	671	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables.....	—	256	291	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	34	419	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	23,359	28,122	—	—	—	—	2,134	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	39	348	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish.....	—	6	28	100	—	—	—	—	—
Dressed Meats.....	—	2	2	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products.....	—	130	65	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather.....	—	—	9	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All Other.....	—	822	2,082	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,004	2,534	100	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	24,363	30,656	100	—	—	—	2,134	—
Manufactures—									
Agricultural Implements.....	—	110	29	—	—	—	—	—	—
Cement, Brick, Lime.....	—	460	227	—	—	—	—	537	—
Household Goods and Furniture.....	—	319	245	—	—	—	—	—	—
Iron, Pig and Bloom.....	—	395	453	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All Other.....	—	2,733	2,032	—	—	—	—	—	—
Petroleum and Other Oils.....	—	4,102	2,140	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	328	115	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	1,059	30	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers.....	—	1,482	160	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	6,668	5,701	—	—	—	—	8,490	—
Total.....	—	17,656	11,132	—	—	—	—	9,027	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	90	—	—	—	—	—	—	—
Sawed Lumber.....	—	16,004	65,326	—	31,336	—	—	—	—
Squared Timber.....	—	177	895	—	778	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Woods.....	—	15	3,859	—	265	—	—	—	—
Total.....	—	16,286	70,080	—	32,380	—	—	—	—
Products of Mine—									
Hard Coal.....	—	300	308	—	—	—	—	591	13,199
Soft Coal.....	—	11,591	1,299	—	—	—	—	—	3,975
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore.....	—	45,033	109,005	—	—	—	—	1,844	—
Sand, etc.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	56,924	110,612	—	—	—	—	2,435	17,174
Grand Total.....	—	3,307	115,229	222,480	100	32,380	—	13,596	17,174

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXI—Relevé du trafic transbordé sur les canaux du ST-LAURENT en 1920

Tons		Tonnage total	Increase Augmen-tation	Decrease Dimin-u-tion	Origin of Cargo		Nomenclature			
Tonnes					Canadian	United States				
Up	Down				Tonnes	Tonnes				
En montant	En descendant				En montant	En descendant				
134,848	117,425	252,273	—	135,858	252,273	—	Navires canadiens, à vapeur.			
213,220	204,377	417,597	78,317	—	417,597	—	Navires canadiens, à voiles.			
4,709	4,380	9,089	—	14,764	—	9,089	Navires des Etats-Unis, à vapeur.			
17,648	13,113	30,761	10,189	—	—	30,761	Navires des Etats-Unis, à voiles.			
370,425	339,295	709,720	—	62,116	669,870	39,850	Total.			
8,137	7,269	15,406	—	19,402	—	—	Passagers.			
							Produits agricoles—			
							Orge.			
							Sarrasin.			
							Mais.			
							Avoine.			
							Seigle.			
							Lin.			
							Pois.			
							Blé.			
							Farine.			
							Foin.			
							Autres produits de meunerie.			
							Fruits et légumes.			
							Pommes de terre.			
25,493	28,122	53,615	6,685	—	44,684	8,931	Total.			
							Produits des animaux—			
							Animaux vivants.			
							Volaille, gibier et poisson.			
							Viande hachée.			
							Autres produits des fabricants de conserves.			
							Peaux et cuir.			
							Laine.			
							Tous autres produits des animaux.			
1,904	2,534	3,638	—	560	3,638	—	Total.			
26,597	30,656	57,253	6,125	—	48,322	8,931	Grand total.			
							Manufactures—			
							Instruments aratoires.			
							Ciment, briques, chaux.			
							Meubles et objets mobiliers.			
							Fer en gueule et en saumon.			
							Tous autres fer et acier.			
							Pétroles et autres huiles.			
							Sucre.			
							Sel.			
							Vins, liqueurs et bières.			
							Marchandises non énumérées.			
26,683	11,132	37,815	—	14,870	30,381	7,434	Total.			
							Produits forestiers—			
							Bois à pulpe.			
							Bois de construction scié.			
							Bois équarri.			
							Bardeaux.			
							Autres bois.			
16,004	96,662	112,666	—	30,506	90	—	Total.			
177	1,674	1,851	1,551	11,992	112,666	—	Produits miniers—			
15	4,124	4,139	345	—	1,851	—	Houille anthracite.			
16,286	102,460	118,746	—	40,692	118,746	—	Houille bituminuseuse.			
11,591	13,507	14,398	2,002	—	438	13,960	Coke.			
—	5,274	16,865	—	13,171	10,766	6,099	Mineraux de cuivre.			
—	—	—	—	—	—	—	Mineraux de fer.			
—	—	—	—	—	—	—	Autre mineraux.			
46,877	109,005	155,882	59,234	—	153,490	2,302	Sable, etc.			
59,359	127,780	187,145	48,065	—	164,694	22,451	Total.			
128,925	272,034	400,959	—	1,372	362,143	38,816	Grand total.			

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXII—Statement of Traffic on the CHAMBLEY Canal during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels—Steam	135	19,407	19,362	—	—	—	—	—	—
Canadian Vessels—Sail	365	7,370	9,829	12,117	—	—	—	—	9,581
United States Vessels—Steam	2	92	—	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Sail	1,293	610	2,151	64,565	—	—	—	—	67,560
Total	1,795	27,479	31,342	76,682	—	—	—	—	77,141
Passengers	—	761	438	—	—	—	—	—	7
Agricultural Products—									
Barley	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn	—	61	—	—	—	—	—	—	—
Oats	—	13	481	—	—	—	—	—	—
Rye	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas	—	4	10	—	—	—	—	—	—
Wheat	—	13	—	—	—	—	—	—	—
Flour	—	679	5	—	—	—	—	—	—
Hay	—	5	7,848	7,170	—	—	—	—	—
Other Mill Products	—	244	162	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables	—	105	1,532	—	—	—	—	—	—
Potatoes	—	8	34	—	—	—	—	—	—
Total	—	1,130	10,072	7,170	—	—	—	—	3,271
Animal Products—									
Live Stock	—	1	283	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish	—	2	26	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products	—	6	4	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	10	313	—	—	—	—	—	—
Grand Total	—	1,140	10,385	7,170	—	—	—	—	3,271
Manufactures—									
Agricultural Implements	—	141	—	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime	—	347	—	164	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture	—	18	3	—	—	—	—	—	2
Iron—Pig and Bloom	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All Other	—	230	3	—	—	—	—	—	—
Petroleum and Other Oils	—	112	—	—	—	—	—	—	—
Sugar	—	89	—	—	—	—	—	—	—
Salt	—	82	—	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated	—	435	797	4	—	—	—	—	16,741
Total	—	1,471	803	168	—	—	—	—	16,743
Products of Forests—									
Pulpwood	—	555	—	101,549	—	—	—	—	—
Sawed Lumber	—	17	—	91,580	—	—	—	—	—
Square Timber	—	—	—	779	—	—	—	—	—
Shingles	—	45	—	—	—	—	—	—	—
Other Woods	—	85	1,262	8,812	—	—	—	—	—
Total	—	702	1,262	202,720	—	—	—	—	—
Products of Mine—									
Hard Coal	—	88	—	—	—	—	—	—	71,813
Soft Coal	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coke	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	7,521
Sand, etc.	—	65	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	153	—	—	—	—	—	—	79,334
Grand Total	—	3,466	12,450	210,058	—	—	—	—	99,348

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXII—Relevé du trafic sur le canal CHAMBLY en 1920

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXIII—Statement of Traffic on the ST. PETERS Canal during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	306	15,241	16,149	—	—	—	—	—	—
Canadian Vessels—Sail.....	888	25,414	26,104	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Steam.....	8	255	269	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Sail.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	1,202	40,910	42,622	—	—	—	—	—	—
Passengers.....	—	763	1,118	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	719	41	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	605	525	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	1,331	24	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	75	535	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables.....	—	885	73	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	3,471	2	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	7,091	1,206	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	42	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish.....	—	172	1,288	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products.....	—	81	22	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	20	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	318	1,311	—	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	7,407	2,517	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural Implements.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime.....	—	649	408	—	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture.....	—	4	8	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and Bloom.....	—	7	83	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All other.....	—	26	475	—	—	—	—	—	—
Petroleum and Other Oils.....	—	820	156	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	1	30	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	558	50	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	2,493	1,264	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	4,558	2,474	—	—	—	—	—	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawed Lumber.....	—	410	180	—	—	—	—	—	—
Square Timber.....	—	70	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	25	—	—	—	—	—	—	—
Other Woods.....	—	68	300	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	573	480	—	—	—	—	—	—
Products of Mine—									
Hard Coal.....	—	103	—	—	—	—	—	—	—
Soft Coal.....	—	13	41,123	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	160	—	—	—	—	—	—
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore.....	—	85	1,325	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	555	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	201	43,163	—	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	12,739	48,634	—	—	—	—	—	—

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXIII.—Relevé du trafic sur le canal ST-PIERRE en 1920

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXIV—Statement of Traffic on the MURRAY Canal during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des États-Unis		De ports des États-Unis à ports des États-Unis		De ports des États-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels— Steam.....	504	28,824	28,503	817	180	—	16	366	823
Canadian Vessels— Sail.....	247	48,829	34,124	—	—	—	—	—	350
United States Vessels— Steam.....	22	—	—	241	114	27	—	305	57
United States Vessels— Sail	11	34	5	10	10	—	—	9	—
Total.....	784	77,687	62,632	1,068	284	27	16	680	1,230
Passengers.....	—	1,382	1,339	311	41	—	—	41	300
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural Implements.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime.....	—	1,300	—	—	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron— Pig and Bloom.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All other.....	—	—	50	—	—	—	—	—	250
Petroleum and Other Oils.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers.....	—	30	30	—	—	—	—	—	—
Merchandise— Not enumerated.....	—	4,441	2,414	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	5,771	2,494	—	—	—	—	—	250
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawed Lumber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Square Timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Products of Mine.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hard Coal.....	—	—	—	—	—	—	—	1,278	—
Soft Coal.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	126,442	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	126,442	—	—	—	—	—	1,278	—
Grand Total.....	—	132,213	2,494	—	—	—	—	1,278	250

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXIV—Relevé du trafic sur le canal MURRAY en 1920

Tons Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Increase	Decrease	Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up	Down		Augmen- tation	Dimin- ution	Canadian	United States	
En montant	En des- cendant		Tonnes	Tonnes	Canada	Etats- Unis	
30,007	29,502	59,509	—	26,085	59,509	—	Navires canadiens, à vapeur.
48,829	34,474	83,303	16,887	—	83,303	—	Navires canadiens, à voiles.
573	171	744	111	—	—	744	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
53	15	68	—	1,733	—	68	Navires des Etats-Unis, à voiles.
79,462	64,162	143,624	—	11,420	142,812	812	Total.
1,734	1,680	3,414	2,315	—	—	—	Passagers.
—	—	—	—	—	—	—	Produits agricoles—
—	—	—	—	—	—	—	Orge.
—	—	—	—	—	—	—	Sarrasin.
—	—	—	—	—	—	—	Mais.
—	—	—	—	—	—	—	Avoine.
—	—	—	—	—	—	—	Seigle.
—	—	—	—	—	—	—	Lin.
—	—	—	—	—	—	—	Pois.
—	—	—	—	—	—	—	Blé.
—	—	—	—	—	—	—	Farine.
—	—	—	—	—	—	—	Foin.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits de meunerie.
—	—	—	—	—	—	—	Fruits et légumes.
—	—	—	—	—	—	—	Pommes de terre.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits des animaux—
—	—	—	—	—	—	—	Animaux vivants.
—	—	—	—	—	—	—	Volaille, gibier et poisson.
—	—	—	—	—	—	—	Viande abattue.
—	—	—	—	—	—	—	Autres produits des fabricants de conserves.
—	—	—	—	—	—	—	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	—	Laine.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Grand total.
—	—	—	—	—	—	—	Manufactures—
1,300	—	1,300	1,300	—	1,300	—	Instruments aratoires.
—	—	—	—	—	—	—	Ciment, briques, chaux.
—	—	—	—	—	—	—	Meubles et objets mobiliers.
—	—	—	—	15	—	—	Fer en gueuse et en saumon.
—	300	300	260	—	50	250	Tous autres fer et acier.
—	—	—	—	—	—	—	Pétrole et autres huiles.
—	—	—	—	—	—	—	Sucre.
—	—	—	—	—	—	—	Sel.
—	—	—	—	—	—	—	Vins, liqueurs et bières.
—	—	—	—	—	—	—	Marchandises non énumérées.
4,441	30	30	60	—	134	60	—
—	2,414	6,855	—	1,043	6,855	—	—
5,771	2,744	8,515	368	—	8,285	250	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits forestiers—
—	—	—	—	—	—	—	Bois à pulpe.
—	—	—	—	—	—	—	Bois de construction scié.
—	—	—	—	—	—	—	Bois équarri.
—	—	—	—	—	—	—	Bardeaux.
—	—	—	—	—	—	—	Autres bois.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
1,278	—	1,278	610	—	—	1,278	Produits miniers—
—	—	—	—	35	—	—	Houille anthracité.
—	—	—	—	—	—	—	Houille bitumineuse.
—	—	—	—	—	—	—	Coke.
—	—	—	—	—	—	—	Mineraie de cuivre.
—	—	—	—	—	—	—	Mineraie de fer.
—	—	—	—	—	—	—	Autres minéraux.
—	—	—	—	—	—	—	Sable, etc.
126,442	—	126,442	27,042	—	126,442	—	Total.
127,720	—	127,720	27,617	—	126,442	1,278	Grand total.
133,491	2,744	136,235	27,985	—	134,707	1,528	—

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXV—Statement of Traffic on the OTTAWA Canals during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels—Steam	360	24,108	25,687	—	154	—	—	—	—
Canadian Vessels—Sail	1,013	99,309	98,545	—	894	—	—	1,237	—
United States Vessels—Steam	—	—	—	—	—	—	—	4,327	—
United States Vessels—Sail	178	4,244	10,624	—	—	—	—	—	—
Total	1,551	127,661	134,856	—	1,048	—	—	6,064	—
Passengers	—	—	550	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Corn	—	23	1	—	—	—	—	—	—
Oats	—	102	293	—	—	—	—	—	—
Rye	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat	—	35	—	—	—	—	—	—	—
Flour	—	466	85	—	—	—	—	—	—
Hay	—	50	415	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products	—	116	341	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables	—	154	167	—	—	—	—	—	—
Potatoes	—	8	414	—	—	—	—	—	—
Total	—	956	1,716	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock	—	8	270	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish	—	6	28	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products	—	130	49	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Wool	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other	—	16	1,954	—	—	—	—	—	—
Total	—	165	2,304	—	—	—	—	—	—
Grand Total	—	1,121	4,020	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural Implements	—	101	27	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime	—	418	29	—	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture	—	144	121	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and Bloom	—	118	30	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All Other	—	1,115	186	—	—	—	—	—	—
Petroleum and Other Oils	—	427	392	—	25	—	—	—	—
Sugar	—	338	108	—	—	—	—	—	—
Salt	—	946	13	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers	—	1,356	74	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated	—	5,172	4,576	—	—	—	—	6,144	—
Total	—	10,135	5,556	—	25	—	—	6,144	—
Products of Forests—									
Pulpwood	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawed Lumber	—	188	66,458	—	31,367	—	—	—	—
Square Timber	—	—	895	—	529	—	—	—	—
Shingles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Woods	—	177	5,623	—	265	—	—	—	—
Total	—	365	72,976	—	32,161	—	—	—	—
Products of Mine—									
Hard Coal	—	300	—	—	—	—	—	591	—
Soft Coal	—	2,580	—	—	—	—	—	—	—
Coke	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.	—	—	97,355	—	—	—	—	—	—
Total	—	2,880	97,355	—	—	—	—	591	—
Grand Total	—	14,501	179,907	—	32,186	—	—	6,735	—

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXV—Relevé du trafic sur les canaux de l'OTTAWA en 1920

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Increase Augmen- tation	Decrease Dimin- ution	Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Tons Tonnes	Tons Tonnes	Canadian Canada	United States Etats- Unis	
24,108	25,841	49,949	—	52,483	49,949	—	Navires canadiens, à vapeur.
100,546	99,439	199,985	16,298	—	199,985	—	Navires canadiens, à voiles.
8,571	10,624	19,195	4,275	99	—	—	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
133,225	135,904	269,129	—	31,979	249,934	19,195	Navires des Etats-Unis, à voiles.
—	550	550	—	20,830	—	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Passagers.
2	—	—	2	2	—	—	Produits agricoles—
23	1	24	7	—	24	—	Orge.
102	293	305	224	—	395	—	Sarrasin.
—	—	—	—	—	—	Mais.	
—	—	—	—	8	—	—	Avoine.
35	—	35	16	—	—	—	Seigle.
466	85	551	48	—	551	—	Lin.
50	415	465	—	208	465	—	Pois.
116	341	457	—	112	457	—	Blé.
154	167	321	—	51	321	—	Farine.
8	414	422	168	—	422	—	Foin.
956	1,716	2,672	26	—	2,672	—	Autres produits de meunerie.
—	—	—	—	—	—	—	Fruits et légumes.
—	—	—	—	—	—	—	Pommes de terre.
8	270	278	—	49	278	—	Total.
6	28	34	5	—	34	—	Produits des animaux—
—	—	—	—	51	—	—	Animaux vivants.
130	49	179	—	110	179	—	Volaille, gibier et poisson.
—	3	3	—	27	3	—	Viande abattue.
5	—	5	—	—	5	—	Autres produits des fabricants de conserves.
16	1,954	1,970	—	297	1,970	—	Peaux et cuir.
—	—	—	—	—	—	Laine.	
—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.	
165	2,304	2,469	—	529	2,469	—	Total.
1,121	4,020	5,141	—	503	5,141	—	Grand total.
—	—	—	—	—	—	—	Manufactures—
101	27	128	1	—	128	—	Instruments aratoires.
418	29	447	—	326	447	—	Ciment, briques, chaux.
144	121	265	—	78	265	—	Meubles et objets mobiliers.
118	30	148	—	55	148	—	Fer en gueule et en saumon.
1,115	186	1,301	—	395	1,301	—	Tous autres fer et acier.
427	417	844	119	—	844	—	Pétrole et autres huiles.
338	108	446	—	958	446	—	Sucre.
946	13	959	163	—	959	—	Sel.
1,356	74	1,430	—	200	1,430	—	Vins, liqueurs et bières.
11,316	4,576	15,892	5,034	—	9,748	6,144	Marchandise non énumérées.
16,279	5,581	21,860	3,305	—	15,716	6,144	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits forestiers—
188	97,825	98,013	—	14,960	98,013	—	Bois à pulpe.
—	1,424	1,424	1,325	—	1,424	—	Bois de construction scié.
—	—	—	—	12	—	Bois équarri.	
177	5,888	6,065	4,794	—	6,065	—	Bardeaux.
—	—	—	—	—	—	Autres bois.	
365	105,137	105,502	—	8,853	105,502	—	Total..
—	—	—	—	—	—	—	Produits miniers—
891	—	891	—	149	300	591	Houille anthracite.
2,580	—	2,580	—	44	2,580	—	Houille bitumineuse.
—	—	—	—	—	—	Coke.	
—	—	—	—	—	—	Mineraux de cuivre.	
—	—	—	—	—	—	Mineraux de fer.	
—	—	—	—	—	—	Autres mineraux.	
—	97,355	97,355	21,135	—	97,355	—	Sable, etc.
3,471	97,355	100,826	20,942	—	100,235	591	Total.
21,236	212,093	233,329	14,891	—	226,594	6,735	Grand total.

Table XXVI—Statement of Traffic on the RIDEAU Canals during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	1,271	39,209	34,631	657	—	—	—	—	1,095
Canadian Vessels—Sail.....	438	22,174	20,985	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Steam.....	7	125	497	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Sail	2	251	251	—	—	—	—	—	—
Total.....	1,718	61,759	56,364	657	—	—	—	—	1,095
Passengers.....	—	7,388	7,397	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	19	380	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	62	85	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	771	—	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	105	20	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables.....	—	37	34	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	22	106	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,016	626	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	5	4	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish.....	—	12	—	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats.....	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products.....	—	138	50	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other.....	—	31	1,749	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	194	1,803	—	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	1,210	2,429	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural Implements.....	—	47	48	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime.....	—	218	59	—	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture.....	—	83	76	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and Bloom.....	—	158	29	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All other.....	—	1,856	106	—	—	—	—	—	—
Petroleum and Other Oils.....	—	318	392	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	120	120	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	1,133	17	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers.....	—	1,814	66	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	7,023	3,303	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	12,780	4,216	—	—	—	—	—	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	27	—	—	—	—	—	—
Sawed Lumber.....	—	710	6,029	—	—	—	—	—	—
Square Timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	71	—	—	—	—	—	—	—
Other Woods.....	—	75	1,010	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	856	7,066	—	—	—	—	—	—
Products of Mine—									
Hard Coal.....	—	4	57	—	—	—	—	—	954
Soft Coal.....	—	7	—	—	—	—	—	—	1,813
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore.....	—	53,670	12,775	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	53,681	12,832	—	—	—	—	—	2,767
Grand Total.....	—	68,527	26,543	—	—	—	—	—	2,767

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXVI—Relevé du trafic sur les canaux RIDEAU en 1920

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Increase Augmen- tation	Decrease Dimi- nution	Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Tons Tonnes	Tons Tonnes	Canadian Canada	United States Etats- Unis	
—	—		—	—	—	—	
39,866	35,726	75,592	—	4,234	75,592	—	Navires canadiens, à vapeur.
22,174	20,985	43,159	400	—	43,159	—	Navires canadiens, à voiles.
125	497	622	622	—	—	623	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
251	251	502	310	—	—	502	Navires des Etats-Unis, à voiles.
62,416	57,459	119,875	—	2,893	118,751	1,124	Total.
7,388	7,397	14,785	—	2,241	—	—	Passagers.
—	—	—	—	—	—	—	Produits agricoles—
—	—	—	—	—	—	—	Orge.
—	—	—	—	5	—	—	Sarrasin.
—	1	1	1	—	—	1	Mais...
19	380	399	378	—	399	—	Avoine.
—	—	—	—	—	—	—	Seigle.
—	—	—	—	—	—	—	Lin.
—	—	—	—	3	—	—	Pois.
—	—	—	—	—	—	—	Bié.
62	85	147	4	—	147	—	Farine.
771	—	771	—	45	771	—	Pain.
105	20	125	—	20	125	—	Autres produits de meunerie.
37	34	71	14	—	71	—	Fruits et légumes.
22	106	128	71	—	128	—	Pommes de terre.
1,016	626	1,642	395	—	1,642	—	Total.
5	4	9	—	8	9	—	Produits des animaux—
12	—	12	10	—	12	—	Animaux vivants.
8	—	8	—	52	8	—	Volaille, gibier et poisson.
138	50	188	—	141	188	—	Vinasse abattue.
—	—	—	—	17	—	—	Autres produits des fabricants de conserves.
—	—	—	—	6	—	—	Peaux et cuir.
31	1,749	1,780	—	116	1,780	—	Laine.
—	—	—	—	—	—	—	Tous autres produits des animaux.
194	1,803	1,997	—	330	1,997	—	Total.
1,210	2,429	3,639	65	—	3,639	—	Grand total.
—	—	—	—	—	—	—	Manufactures—
47	48	95	—	35	95	—	Instruments uratoires.
218	59	277	—	586	277	—	Ciment, briques, chaux.
83	76	159	84	—	159	—	Meubles et objets mobiliers.
158	29	187	—	16	187	—	Fer en gueuse et en saumon.
1,856	106	1,962	750	—	1,962	—	Tous autres fer et acier.
318	302	710	282	—	710	—	Pétrole et autres huiles.
130	120	250	—	723	250	—	Sucre.
1,133	17	1,150	779	—	1,150	—	Sel.
1,814	66	1,880	609	—	1,880	—	Vins, liqueurs et bières.
7,023	3,303	10,326	3,668	—	10,326	—	Marchandises non énumérées.
12,780	4,216	16,996	4,812	—	16,996	—	Total.
—	—	—	—	—	—	—	Produits forestiers—
—	27	27	27	—	27	—	Bois à pulpe.
710	6,029	6,739	—	5,141	6,739	—	Bois de construction scié.
—	—	—	—	1,240	—	—	Bois équarri.
71	—	71	43	—	71	—	Bardeaux.
75	1,010	1,085	999	—	1,085	—	Autres bois.
—	—	—	—	—	—	—	Total.
856	7,066	7,922	—	5,312	7,922	—	Produits miniers—
4	1,011	1,015	—	3,160	—	1,015	Houille anthracite.
7	1,813	1,820	1,466	—	—	1,820	Houille bitumineuse.
—	—	—	—	—	—	—	Coke.
—	—	—	—	—	—	—	Mineraux de cuivre.
—	—	—	—	—	—	—	Mineraux de fer.
—	—	—	—	—	—	—	Autres mineraux.
53,670	12,775	66,445	—	3,576	66,445	—	Sable, etc.
53,681	15,599	69,280	—	5,267	66,445	2,835	Total.
68,527	29,310	97,837	—	5,702	95,002	2,835	Grand total.

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXVII—Statement of Traffic on the TRENT Canals during 1920

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	4,871	63,588	63,260	—	—	—	—	—	—
Canadian Vessels—Sail.....	672	16,728	17,028	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Steam.....	25	37	94	2	4	—	—	—	—
United States Vessels—Sail.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	5,568	80,433	80,382	2	4	—	—	—	—
Passengers.....	—	49,237	48,612	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	12	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	13	—	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	1,656	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	17	—	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	38	—	—	—	—	—	—	—
Fruits and Vegetables.....	—	52	4	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	84	4	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,885	14	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	150	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, Game and Fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dressed Meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Packing House Products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and Leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products, All other.....	—	2	24	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	152	24	—	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	2,037	38	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural Implements.....	—	26	60	—	—	—	—	—	—
Cement, Bricks, Lime.....	—	45	28	—	—	—	—	—	—
Household Goods and Furniture.....	—	62	4	—	—	—	—	—	—
Iron—Pig and Bloom.....	—	10	—	—	—	—	—	—	—
Iron and Steel, All other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petroleum and Other Oils.....	—	27	3	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and Beers.....	—	18	3	—	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	857	789	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,044	890	—	—	—	—	—	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	7,460	—	—	—	—	—	—
Sawed Lumber.....	—	2,099	7,298	—	—	—	—	—	—
Square Timber.....	—	3,207	910	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	38	10	—	—	—	—	—	—
Other Woods.....	—	7,954	20,490	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	13,298	36,168	—	—	—	—	—	—
Products of Mine—									
Hard Coal.....	—	45	19	—	—	—	—	—	—
Soft Coal.....	—	—	88	—	—	—	—	—	—
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron Ore.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other Ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	32	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	78	107	—	—	—	—	—	—
Grand Total.....	—	16,457	37,203	—	—	—	—	—	—

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXVII—Relevé du trafic sur les canaux TRENTE en 1920

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXVII—Statement of Traffic on the ST. ANDREWS Canal during 1920

Tableau XXVIII—Relevé du trafic sur le canal ST-ANDRÉ en 1920

Commodities Nomenclature	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		Tons Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Increase — Aug- men-ta- tion	Decrease — Dimi- nu-tion	Origin of Cargo — Origine de la cargaison
		De ports canadiens à porte canadienne		Up	Down				
		En des- montant	En descen- dant	En des- montant	En descen- dant				
Canadian Vessels—Steam—Navires canadiens, à vapeur.....	93	5,337	4,940	5,337	4,940	10,277	-	5,727	10,277
Canadian Vessels—Sail—Navires canadiens, à voiles.....	61	7,675	8,415	7,675	8,415	16,090	6,595	-	16,090
United States Vessels—Steam—Navires des Etats-Unis, à vapeur.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail—Navires des Etats-Unis, à voiles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	154	13,012	13,355	13,012	13,355	26,367	868	-	26,367
Passengers—Passagers.....	-	2,773	2,158	2,773	2,158	4,931	-	1,229	4,931
Agricultural Products—Produits agricoles—									
Barley—Orge.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat—Sarrasin.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn—Maïs.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oats—Avoine.....	-	-	51	-	51	51	51	-	51
Rye—Seigle.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flax—Lin.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas—Pois.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wheat—Blé.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flour—Farine.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hay—Foin.....	-	-	50	-	50	50	50	-	50
Other Mill Products—Autres produits de meunerie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fruits and Vegetables—Fruits et légumes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potatoes—Pommes de terre.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	-	101	-	101	101	101	-	101
Animal Products—Produits des animaux—									
Live Stock—Animaux vivants.....	-	-	-	-	-	-	-	91	-
Poultry, Game and Fish—Volaille, gibier et poison.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dressed Meats—Viande abattue.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Packing House Products—Autres produits des fabricants de conserves.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hides and Leather—Peaux et cuir.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool—Laine.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal Products, All other—Tous autres produits des animaux.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	-	-	-	-	-	-	91	-
Grand Total.....	-	-	101	-	101	101	10	-	101
Manufactures—									
Agricultural Implements—Instruments aratoires.....	-	10	-	10	-	10	10	-	10
Cement, Bricks, Lime—Ciment, briques, chaux.....	-	-	8	-	8	8	8	-	8
Household Goods and Furniture—Meubles et objets mobiliers.....	-	-	10	-	10	10	8	-	10
Iron—Pig and Bloom—Fer en gueuse et en saumon.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron and Steel, All Other—Tous autres fer et acier.....	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Petroleum and Other Oils—Pétrole et autres huiles.....	-	-	-	-	-	-	-	6	-
Sugar—Sucre.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Salt—Sel.....	-	-	-	-	-	-	-	30	-
Wines, Liquors and Beers—Vins, liqueurs et bières.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated—Marchandises non énumérées.....	-	50	52	50	52	102	-	126	102
Total.....	-	60	70	60	70	130	-	138	130

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table XXVIII—Statement of Traffic on the ST. ANBREWS Canal during 1929—Concluded.

Tableau XXVIII—Relevé du trafic sur le canal ST-ANDRÉ en 1929—fin.

Commodities — Nomenclature	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		Tons — Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Increase — Augmen-ta-tion — Tons Tonnes	Decrease — Dimin-u-tion — Tons Tonnes	Origin of Cargo — Origine de la cargaision — Can- adian — Canada
		Up — En des- montant	Down — En des- montant	Up — En des- montant	Down — En des- montant				
Products of Forests—Produits forestiers—									
Pulpwood—Bois à pulpe.....	-	-	-	-	-	-	-	500	-
Sawed Lumber—Bois de construction scié.....	-	1,756	25	1,756	25	1,781	1,566	-	1,781
Square Timber—Bois équarri.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shingles—Bardeaux.....	-	3,941	2	3,491	2	3,493	804	-	3,493
Other Woods—Autres bois.....	-								
Total.....	-	5,247	27	5,247	27	5,274	1,870	-	5,274
Products of Mine—Produits miniers—									
Hard Coal—Houille anthracite.....	-	95	-	95	-	95	95	-	95
Soft Coal—Houille bitumineuse.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper Ore—Mineraux de cuivre.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron Ore—Mineraux de fer.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.—Sable, etc.....	-	175	-	175	-	175	175	-	175
Total.....	-	270	-	270	-	270	270	-	27
Grand Total.....	-	5,577	198	5,577	198	5,775	2,012	-	5,775

Table XXIX—Traffic on Canadian Canals

Tableau XXIX—Trafic sur les canaux canadiens

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Freight Carried—Fret transporté				
					Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total
	No.	Registered Tonnage	No.	Registered Tonnage	Tons	Per cent of Total	Tons	Per cent of Total	Tons
	Nombre	Tonnage enregistré	Nombre	Tonnage enregistré	Tonnes	Pourcen-tage du total	Tonnes	Pourcen-tage du total	Tonnes
1900	21,755	4,129,250	5,502	2,408,985	-	-	-	-	5,013,693
1901	20,860	3,980,264	5,634	2,482,274	-	-	-	-	5,665,259
1902	22,198	4,485,695	6,433	4,086,430	-	-	-	-	7,513,197
1903	23,767	5,212,832	6,695	4,236,475	-	-	-	-	9,203,81
1904	21,851	4,772,100	6,253	3,655,905	-	-	-	-	8,256,23
1905	23,726	5,191,191	7,085	5,096,241	-	-	-	-	9,371,744
1906	25,498	5,526,321	7,319	5,685,315	-	-	-	-	10,523,185
1907	28,833	6,328,911	9,328	11,604,834	-	-	-	-	20,543,639
1908	29,040	6,780,789	7,489	8,521,139	5,012,147	28.7	12,190,673	71.3	17,502,820
1909	22,507	7,811,578	9,96	16,459,322	7,378,057	21.8	26,342,691	78.2	33,720,748
1910	25,337	8,931,790	11,462	21,777,297	7,883,614	18.3	35,106,994	81.7	42,990,608
1911	25,585	9,172,192	10,370	18,231,622	7,792,907	20.5	30,237,446	79.5	38,030,353
1912	27,371	10,237,355	11,785	24,636,190	9,376,529	19.7	38,210,716	80.3	47,587,245
1913	28,654	12,078,041	10,739	24,338,785	11,130,875	21.3	40,923,038	78.7	52,053,913
1914	26,125	12,650,856	7,742	15,636,414	9,382,206	25.3	27,641,031	74.7	37,023,237
1915	21,575	9,398,207	6,415	7,385,101	6,789,423	44.7	8,409,380	55.3	15,198,803
1916	23,002	9,839,029	6,800	10,660,839	7,486,962	31.7	16,096,529	68.3	23,583,491
1917	21,588	9,831,694	6,594	10,259,772	5,964,369	26.8	16,274,566	73.2	22,238,935
1918	18,909	7,800,972	6,791	9,616,200	3,369,477	17.8	15,514,142	82.2	18,883,619
1919	20,682	8,735,973	4,092	5,259,173	4,865,831	48.7	5,129,435	51.3	9,995,266
1920	23,038	8,521,643	3,826	3,838,890	4,094,044	46.9	4,641,339	53.1	8,735,383

Canals operated in 1872 Welland, St. Lawrence, Burlington Bay, Chambly, Rideau and Ottawa.—Les canaux Welland, St. Laurent, Baie Burlington, Chambly, Rideau et Ottawa furent inaugurés en 1872.

St. Peter's Canal first reported in 1873.—Il est fait mention du canal St-Pierre, pour la première fois en 1873.

Newcastle District Canals (Trent Valley) opened in 1876—Les canaux du district de Newcastle (Vallée de Trent) furent ouverts en 1876.

St. Peter's Canal closed for repairs during 1877, 1878 and 1879.—Le canal St. Pierre fut fermé de 1877 à 1879 pour être réparé.

Statistics for Burlington Canal discontinued in 1887.—Les statistiques du canal Burlington furent interrompues en 1887.

Murray Canal opened for traffic in 1890. Le canal Murray fut ouvert au trafic en 1890.

Sault Ste. Marie Canal opened in September 1895.—L'ouverture du canal du Sault Ste-Marie remonte à septembre 1895.

St. Andrew's Canal opened for traffic in 1910. Origin of cargo not shown prior to 1908.—Le canal St-André fut ouvert au trafic en 1910. Aucune statistique d'origine n'apparaît avant 1908.

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXX—Traffic through SAULT STE. MARIE Canals

Years Année	Canadian Lock									
	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total No. — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage total	Freight Tons Tonnage des cargaisons			
	No. — Nombre	Tonnage — Tonnage	No. — Nombre	Tonnage — Tonnage			Canadian Canadiennes	Percent- age Pourcen- tage	United States Etats-Unis	
1900	1,790	577,310	1,281	1,617,438	3,081	2,194,748	—	—	—	
1901	2,796	775,151	1,408	1,674,597	4,204	2,449,748	—	—	—	
1902	3,080	1,366,930	1,904	3,237,372	5,044	4,604,302	—	—	—	
1903	2,711	1,615,939	1,640	3,146,807	4,351	4,762,746	—	—	—	
1904	2,637	1,555,042	1,325	2,675,663	3,962	4,230,705	—	—	—	
1905	3,970	1,803,288	1,692	2,714,349	5,662	5,537,637	—	—	—	
1906	3,922	1,959,252	1,758	4,399,872	5,680	6,359,124	—	—	—	
1907	3,217	2,154,688	3,132	9,961,281	6,349	12,115,969	—	—	—	
1908	3,289	2,603,232	2,004	7,035,655	5,293	9,638,887	2,092,231	16.39	10,666,985	
1909	2,597	2,988,936	3,734	14,850,738	6,331	17,839,674	3,366,495	12.08	24,494,750	
1910	2,744	3,173,494	5,228	20,187,704	7,072	23,361,198	3,378,268	9.28	33,017,419	
1911	2,713	3,108,880	4,068	16,252,340	6,781	19,361,220	3,177,581	16.27	27,774,128	
1912	2,643	3,206,229	5,213	22,536,015	7,856	25,832,244	4,090,362	16.31	35,579,293	
1913	3,279	3,793,434	5,006	22,181,007	8,285	25,974,441	4,954,734	11.60	37,744,590	
1914	3,011	3,473,292	2,966	13,827,870	5,977	17,301,162	3,609,747	13.08	23,989,437	
1915	3,000	3,041,003	1,331	5,443,812	4,331	8,484,815	2,561,734	33.05	5,188,223	
1916	4,595	4,089,937	2,094	8,703,187	6,689	12,793,124	4,155,911	24.72	12,657,738	
1917	3,199	3,182,960	2,138	8,712,604	5,337	11,895,564	2,875,590	18.62	12,571,502	
1918	3,057	2,436,500	1,992	7,594,042	5,059	10,030,542	1,336,861	10.35	11,576,850	
1919	3,140	2,817,096	929	3,671,634	4,069	6,488,730	1,606,311	38.82	2,531,567	
1920	3,239	2,415,775	771	2,725,431	4,010	5,141,266	1,286,251	51.91	1,191,567	

Table XXXI—Traffic on the WELLAND Canal

Tableau XXXI—Trafic sur le canal WELLAND

Year Année	Freight Carried—Fret transporté										
	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total No. — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Originating in Canada — Provenant du Canada			Originating in United States — Provenant des Etats-Unis	
	No. — Nombre	Tonnage — Tonnage	No. — Nombre	Tonnage — Tonnage			Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcen- tage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcen- tage du total	Tons — Toanes
1900	1,765	575,381	634	437,431	2,399	1,012,812	—	—	—	—	719,360
1901	1,101	413,597	446	391,983	1,547	805,580	—	—	—	—	620,209
1902	1,011	393,357	557	432,366	1,568	825,723	—	—	—	—	665,387
1903	955	465,296	832	571,700	1,787	1,036,996	—	—	—	—	1,002,919
1904	799	435,049	634	416,964	1,433	852,013	—	—	—	—	811,371
1905	768	479,389	827	622,106	1,595	1,101,495	—	—	—	—	1,092,050
1906	866	602,876	670	647,152	1,538	1,250,028	—	—	—	—	1,201,967
1907	1,127	753,713	855	830,000	1,982	1,583,713	—	—	—	—	1,614,132
1908	1,531	992,237	820	670,934	2,351	1,663,171	776,245	45.57	927,208	54.43	1,703,453
1909	1,724	1,185,974	709	677,884	2,433	1,883,858	1,050,241	51.84	975,710	48.16	2,025,951
1910	1,852	1,461,499	692	687,018	2,544	2,148,517	1,196,946	51.45	1,129,344	48.55	2,326,290
1911	1,664	1,541,548	816	755,631	2,480	2,297,179	1,296,480	51.09	1,241,149	48.91	2,537,629
1912	1,946	1,814,965	959	864,535	2,905	2,679,500	1,553,116	54.46	1,208,799	45.54	2,851,915
1913	2,411	2,376,778	818	787,752	3,228	3,164,530	2,003,406	58.63	1,477,308	41.37	3,570,714
1914	2,902	2,878,483	790	757,212	3,692	3,635,695	2,013,619	52.15	1,847,350	47.85	3,860,969
1915	2,126	2,082,348	796	822,847	2,922	2,855,193	1,426,256	46.59	1,634,756	53.41	3,061,012
1916	2,092	1,794,722	847	718,897	2,939	2,513,619	1,054,480	41.43	1,400,484	58.57	2,544,964
1917	2,554	2,284,873	697	491,388	3,251	2,776,261	981,914	39.43	1,508,628	60.57	2,490,543
1918	2,088	1,760,301	1,104	835,088	3,192	2,595,380	495,607	22.79	1,678,691	77.21	2,174,298
1919	2,344	1,924,410	860	691,595	3,213	2,616,014	1,079,087	49.71	1,091,692	50.29	2,170,779
1920	2,430	2,013,817	694	514,439	3,124	2,528,256	717,452	31.52	1,558,620	68.48	2,276,072

CANAL STATISTICS—STATISTIQUES DES CANAUX

47

SESSIONAL PAPER No. 20a

Tableau XXX—Trafic par les canaux du SAULT STE-MARIE

Ecluse canadienne				Canadian and United States Locks—Ecluses canadienne et américaine					
Pourcentage	Total	No.	Lockages Passages d'écluses	Days Open — Jours d'ouverture		Vessels Navires	Freight Fret	Percentage through Canadian Canal	Year Année
	Total	Nombre	No.	Nombre	No.	Tonnage Tonnage	Tons Tonnes	Pourcentage par le canal canadien	
—	2,035,677	2,205	238	19,452	22,315,834	25,643,073	8	1900	
—	2,820,394	2,910	246	20,041	24,626,976	28,403,065	10	1901	
—	4,729,268	3,418	264	22,659	31,955,582	35,961,146	13	1902	
—	5,511,808	3,242	256	18,596	27,736,444	34,674,437	16	1903	
—	5,030,705	3,022	241	16,120	24,364,138	31,546,106	16	1904	
—	5,473,406	4,031	255	21,679	36,617,699	44,270,680	12	1905	
—	6,574,039	4,152	253	22,155	41,098,324	51,751,080	13	1906	
—	15,588,165 ¹	4,596	238	20,437	44,087,974	58,217,214	27	1907	
83-61	12,759,216	3,667	235	15,181	31,091,730	41,390,557	31	1908	
87-92	27,861,245	5,046	240	19,204	46,751,717	57,895,149	48	1909	
90-72	36,395,687	6,110	248	20,899	49,856,123	62,363,218	58	1910	
89-73	30,951,709	6,802	236	18,673	41,653,488	53,477,216	58	1911	
89-09	39,669,655	6,200	240	22,778	56,736,807	72,472,676	55	1912	
88-40	42,609,324	6,286	246	23,795	57,989,710	79,718,344	54	1913	
86-92	27,599,184	4,712	239	18,717	41,986,339	55,369,934	50	1914	
66-95	7,750,957	4,374	248	21,233	56,399,147	71,290,304	11	1915	
75-28	16,813,649	4,777	245	25,407	69,824,463	91,888,319	18	1916	
81-38	15,447,092	4,142	237	22,885	65,307,233	89,813,898	17	1917	
89-65	12,913,711	4,034	241	20,610	61,100,244	85,680,327	15	1918	
61-18	4,138,085	3,174	247	17,587	50,092,721	68,235,668	6	1919	
48-09	2,477,818	3,076	244	18,848	58,196,498	70,279,630	3	1920	

Table XXXII—Traffic on the ST. LAWRENCE Canals

Tableau XXXII—Trafic sur les canaux du ST-LAURENT

Year Année	Canadian Vessels				Total No.	Vessel Tonnage	Freight carried—Fret transporté							
	Canadian Vessels		United States Vessels				Originating in Canada — Provenant du Canada	Originating in United States — Provenant des Etats-Unis	Total					
	Navires canadiens		Navires des Etats-Unis						Total					
	No. Nombre	Tonnage	No. Nombre	Tonnage					Tons Tonnes					
	Navires canadiens		Navires des Etats-Unis				Tons Tonnes	Percent of Tons Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total				
1900	8,737	2,033,206	921	105,151	9,658	21,138,357	—	—	—	—	1,309,066			
1901	7,695	1,859,135	1,330	176,187	9,025	21,035,322	—	—	—	—	1,208,296			
1902	7,416	1,690,532	984	151,025	8,400	1,841,557	—	—	—	—	1,093,133			
1903	8,446	2,126,088	1,252	261,125	9,698	2,387,213	—	—	—	—	1,681,206			
1904	7,532	1,858,385	1,146	278,864	8,678	2,137,249	—	—	—	—	1,427,316			
1905	7,784	1,955,385	1,212	412,816	9,996	2,368,201	—	—	—	—	1,752,855			
1906	8,213	2,019,579	1,258	298,118	9,471	2,317,697	—	—	—	—	1,636,117			
1907	8,734	2,362,679	1,352	433,448	10,086	2,796,127	—	—	—	—	2,100,466			
1908	6,598	2,184,280	1,427	516,267	8,025	2,700,547	1,261,651	62.79	747,451	37.21	2,009,102			
1909	8,135	2,476,977	1,136	489,232	9,271	2,966,211	1,710,797	70.96	699,832	29.04	2,410,629			
1910	8,834	2,910,395	1,392	482,144	10,226	3,392,539	1,973,441	71.48	787,311	28.52	2,760,752			
1911	8,367	3,103,957	1,556	918,078	9,923	3,923,035	2,063,861	66.45	1,041,847	33.55	3,105,708			
1912	9,201	3,496,502	1,805	846,333	11,006	4,342,835	2,340,143	67.30	1,137,045	32.70	3,477,188			
1913	9,845	4,240,399	1,811	961,371	11,656	5,201,770	2,837,019	65.94	1,465,408	34.06	4,302,427			
1914	8,982	4,505,235	1,263	776,490	10,245	5,281,725	2,738,649	62.36	1,652,844	37.64	4,391,493			
1915	7,099	3,422,991	1,542	841,792	8,641	4,264,783	2,024,755	59.39	1,344,712	40.61	3,409,467			
1916	6,647	3,129,072	1,678	1,016,367	8,325	4,145,439	1,581,195	46.95	1,786,869	53.05	3,368,064			
1917	7,327	3,511,986	1,374	819,102	8,701	4,331,088	1,370,533	40.42	2,020,611	59.58	3,391,144			
1918	5,687	2,839,918	1,610	970,107	7,297	3,810,025	890,940	29.39	2,140,194	70.61	3,031,134			
1919	5,882	3,107,773	1,066	769,172	6,945	3,876,945	1,498,322	51.82	1,393,297	48.18	2,881,619			
1920	6,145	3,233,029	813	442,250	6,958	3,675,279	1,285,272	41.89	1,782,690	58.11	3,067,962			

Table XXXIII—Traffic on the CHAMBLEY Canals
Tableau XXXIII—Trafic sur les tronçons du canal CHAMBLEY

Year Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total No.	Vessel Tonnage	Freight carried—Fret transporté							
							Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total			
	No. — Nombre	Tonnage	No. — Nombre	Tonnage			Tons — Tonnes	Percent of Tons — Pourcentage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcentage du total	Tons			
											Tons	Tonnes		
1900	664	87,580	2,177	213,175	2,841	300,755	—	—	—	—	—	348,561		
1901	716	91,371	2,061	214,463	2,777	305,834	—	—	—	—	—	359,798		
1902	1,267	141,083	2,524	246,363	3,791	387,451	—	—	—	—	—	379,442		
1903	936	110,448	2,509	232,560	3,445	343,008	—	—	—	—	—	346,571		
1904	795	101,937	2,680	261,029	3,475	362,966	—	—	—	—	—	448,187		
1905	719	97,012	2,624	282,100	3,343	379,112	—	—	—	—	—	447,069		
1906	801	99,313	3,089	305,411	3,890	404,724	—	—	—	—	—	498,939		
1907	603	98,638	3,576	352,627	4,179	451,265	—	—	—	—	—	625,282		
1908	685	74,213	2,909	280,730	3,594	354,943	379,674	75.44	123,602	24.56	503,276			
1909	670	97,535	4,055	411,019	4,725	508,554	623,421	82.89	126,696	17.11	752,117			
1910	619	97,797	3,600	369,449	4,219	467,246	528,700	78.54	143,599	21.46	669,299			
1911	497	51,451	3,511	367,978	4,008	419,429	443,846	74.00	155,983	26.00	599,829			
1912	486	45,550	3,319	344,435	3,705	389,955	447,702	72.40	170,713	27.60	618,415			
1913	472	62,140	2,725	273,671	3,197	355,811	358,801	64.58	196,801	35.42	555,602			
1914	346	52,736	2,348	241,672	2,694	294,405	308,091	70.82	128,814	29.48	436,905			
1915	488	58,998	2,301	235,193	2,789	294,191	292,191	61.04	186,516	38.96	478,707			
1916	508	64,064	1,811	186,298	2,319	250,362	257,181	64.46	141,796	35.54	398,977			
1917	400	65,806	2,060	202,970	2,460	268,776	281,292	64.69	153,526	35.31	434,818			
1918	571	86,402	1,726	177,320	2,297	263,722	262,556	71.12	106,630	28.88	369,186			
1919	383	65,604	1,040	107,605	1,423	173,209	138,420	56.97	104,541	43.03	242,961			
1920	500	77,666	1,295	134,978	1,795	212,644	228,022	70.09	97,300	29.91	325,322			

Table XXXIV—Traffic on ST. PETER'S Canal
Tableau XXXIV—Trafic sur le canal ST.-PIERRE

Year Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total No.	Vessel Tonnage	Freight Carried—Fret transporté							
							Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total			
	No. — Nombre	Tonnage	No. — Nombre	Tonnage			Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcentage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pourcentage du total	Tons			
											Tons	Tonnes		
1900	1,621	115,316	7	467	1,628	115,783	—	—	—	—	—	73,813		
1901	1,738	119,817	7	933	1,745	120,750	—	—	—	—	—	88,257		
1902	1,664	113,975	7	871	1,671	114,846	—	—	—	—	—	73,538		
1903	1,749	118,304	11	1,760	789	110,093	—	—	—	—	—	90,864		
1904	1,647	99,479	7	1,020	1,654	100,499	—	—	—	—	—	73,416		
1905	1,586	103,796	9	11,63	1,595	104,959	—	—	—	—	—	81,077		
1906	1,416	94,240	2	477	1,418	94,717	—	—	—	—	—	76,327		
1907	1,335	91,116	2	355	1,337	91,471	—	—	—	—	—	73,167		
1908	1,380	95,560	—	—	1,380	95,560	72,015	100.00	—	—	—	72,015		
1909	1,428	102,423	11	1,203	1,439	103,626	79,150	99.12	700	0.88	—	79,850		
1910	1,466	106,242	4	811	1,470	107,053	85,722	99.73	229	0.27	—	85,951		
1911	1,260	89,270	—	—	1,260	89,270	75,298	100.00	—	—	—	75,298		
1912	1,205	88,519	-8	626	1,213	89,145	74,509	99.60	300	0.40	—	74,809		
1913	1,324	94,890	13	1,048	1,337	95,938	71,514	100.00	—	—	—	71,514		
1914	1,192	80,252	8	413	1,200	80,665	54,164	99.97	16	0.03	—	54,180		
1915	71	5,650	—	—	71	5,650	2,895	100.00	—	—	—	2,895		
1916	133	9,201	—	—	133	9,201	9,629	100.00	—	—	—	9,629		
1917	1,144	82,405	2	89	1,146	82,494	62,254	100.00	—	—	—	62,254		
1918	1,067	68,741	4	546	1,071	69,287	59,716	100.00	—	—	—	59,716		
1919	1,155	78,412	17	1,522	1,172	79,934	64,879	100.00	—	—	—	64,879		
1920	1,194	82,908	8	524	1,202	83,432	61,373	100.00	—	—	—	61,373		

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table XXXV—Traffic on the MURRAY Canal

Tableau XXXV—Trafic sur le canal MURRAY

Year Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total No. — Nombre	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Freight carried—Fret transporté						
							Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total Tons — Tonnes		
	No. — Nombre	Tonnage — Nombre	No. — Nombre	Tonnage — Nombre			Tons — Tonnes	Percent of Tons — Pour- centage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total			
1900.....	705	210,983	40	2,196	745	213,179	—	—	—	—	19,067		
1901.....	814	221,951	36	1,381	850	223,332	—	—	—	—	29,535		
1902.....	793	222,965	37	1,032	830	223,997	—	—	—	—	35,178		
1903.....	733	214,019	29	1,561	762	215,580	—	—	—	—	30,389		
1904.....	706	215,529	62	5,776	768	221,305	—	—	—	—	28,439		
1905.....	650	224,360	57	4,477	707	228,837	—	—	—	—	29,421		
1906.....	750	233,780	11	392	761	234,172	—	—	—	—	27,727		
1907.....	1,018	229,896	35	727	1,053	230,623	—	—	—	—	52,402		
1908.....	927	204,247	71	3,034	998	207,281	12,595	48.63	13,306	51.37	25,901		
1909.....	886	265,554	71	2,573	957	268,127	79,254	77.48	23,037	22.52	102,291		
1910.....	1,240	378,037	68	1,413	1,308	379,450	170,680	95.92	7,261	4.08	177,941		
1911.....	1,356	368,189	84	3,021	1,440	371,210	159,409	97.52	4,048	2.48	163,457		
1912.....	1,010	386,302	75	2,761	1,085	389,063	167,520	98.49	2,561	1.51	170,081		
1913.....	1,224	394,494	53	2,133	1,277	397,627	162,095	93.76	18,481	1.24	180,576		
1914.....	914	210,747	57	2,889	971	213,636	80,946	96.47	2,961	3.53	83,907		
1915.....	552	124,506	48	1,407	600	125,913	27,942	90.93	2,786	9.07	30,728		
1916.....	649	108,260	30	1,025	679	109,285	45,085	96.58	1,595	3.42	46,680		
1917.....	866	134,929	25	2,570	891	137,499	54,405	94.45	3,198	5.55	57,603		
1918.....	438	114,573	15	1,146	453	115,719	43,901	98.14	834	1.86	44,735		
1919.....	586	152,610	21	2,434	607	155,044	107,547	99.35	703	0.65	108,250		
1920.....	751	142,812	33	812	784	143,624	134,707	98.98	1,528	1.12	136,235		

Table XXXVI—Traffic on the OTTAWA Canals

Tableau XXXVI—Trafic sur les canaux de l'OTTAWA

Year Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total No. — Nombre	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté						
							Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total Tons — Tonnes		
	No. — Nombre	Tonnage — Nombre	No. — Nombre	Tonnage — Nombre			Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total			
1900.....	1,910	250,048	204	20,068	2,114	270,116	—	—	—	—	389,145		
1901.....	1,662	241,981	159	15,577	1,821	257,558	—	—	—	—	445,862		
1902.....	1,803	239,282	103	10,175	1,906	249,457	—	—	—	—	444,682		
1903.....	1,965	253,905	129	12,559	2,094	266,464	—	—	—	—	436,473		
1904.....	1,712	217,515	93	9,315	1,805	226,830	—	—	—	—	335,903		
1905.....	1,834	226,439	318	31,458	2,152	257,897	—	—	—	—	390,771		
1906.....	1,922	235,179	285	27,666	2,207	262,845	—	—	—	—	397,415		
1907.....	1,801	246,790	233	22,455	2,034	269,245	—	—	—	—	336,850		
1908.....	1,773	215,183	109	10,597	1,882	225,780	258,527	100.00	—	—	258,527		
1909.....	1,935	365,984	246	24,619	2,181	390,603	331,104	98.27	5,835	1.73	336,939		
1910.....	2,189	410,907	412	41,963	2,601	452,820	377,268	97.93	7,993	2.07	385,261		
1911.....	2,109	377,925	304	30,536	2,413	408,461	312,269	97.58	7,902	2.44	320,071		
1912.....	2,662	480,751	397	40,598	3,059	521,349	383,515	97.75	8,835	2.25	392,350		
1913.....	2,647	497,649	291	29,718	2,938	527,367	358,465	98.09	6,973	1.91	365,438		
1914.....	2,197	392,516	275	27,257	2,472	419,773	325,059	96.99	10,073	3.01	335,132		
1915.....	1,649	297,434	391	39,464	2,040	336,898	267,406	98.18	4,964	1.82	272,370		
1916.....	1,659	302,012	328	33,851	1,987	335,863	228,381	95.26	11,270	4.74	237,651		
1917.....	1,514	293,997	282	29,085	1,696	323,082	200,953	93.53	13,882	6.47	214,835		
1918.....	1,165	218,992	323	34,498	1,488	253,490	159,700	95.53	7,470	4.47	167,170		
1919.....	1,642	286,089	148	15,019	1,790	301,108	215,178	98.50	3,260	1.50	218,438		
1920.....	1,373	249,934	178	19,195	1,551	269,129	226,594	97.12	6,735	2.88	233,329		

11 GEORGE V, A. 1921

Table XXXVII—Traffic on the RIDEAU Canals
Tableau XXXVII—Trafic sur les tronçons du canal RIDEAU

Year Année	Canadian Vessels		United States Vessels		Total No.	Vessel Tonnage	Freight carried—Fret transporté								
	Navires canadiens		Navires des Etats-Unis				Nombre total	Tonnage des navires	Originating in Canada		Originating in United States		Total		
	No.— Nombre	Tonnage	No.— Nombre	Tonnage					Provenant du Canada	Tons— Tonnes	Percent of Total— Pourcentage du total	Tons— Tonnes			
1900.....	2,351	178,456	228	13,059	2,579	191,515							75,432		
1901.....	2,327	157,096	187	7,153	2,514	164,249							56,376		
1902.....	2,614	163,339	257	7,230	2,871	170,569							50,879		
1903.....	3,673	160,205	293	9,374	3,966	169,579							61,120		
1904.....	3,750	162,462	292	7,183	4,042	169,645							55,120		
1905.....	4,374	178,804	341	7,735	4,715	188,559							59,864		
1906.....	5,621	213,302	246	6,227	5,867	207,529							82,159		
1907.....	6,213	184,055	143	3,941	6,356	187,996							82,369		
1908.....	7,832	186,018	149	3,922	7,981	189,940	77,519	86.50	121,21	13,50	89,640				
1909.....	2,202	154,287	34	2,054	2,236	156,321	77,643	84.61	14,131	15.39	91,774				
1910.....	2,749	176,447	66	6,795	2,815	183,242	121,043	89.74	13,838	10.26	134,881				
1911.....	3,031	222,562	31	3,038	3,062	225,600	159,738	92.75	12,489	7.25	172,227				
1912.....	2,960	208,689	9	887	2,969	209,576	146,963	91.78	13,170	8.22	160,133				
1913.....	2,798	200,898	22	2,088	2,820	202,986	157,746	92.13	13,477	7.87	171,223				
1914.....	2,600	176,904	35	2,611	2,635	179,575	142,203	93.72	9,536	6.28	151,739				
1915.....	2,070	144,787	6	586	2,076	145,373	114,358	94.68	6,423	5.32	120,781				
1916.....	1,672	117,341	12	1,214	1,684	118,555	98,653	93.57	6,777	6.43	105,430				
1917.....	1,504	105,666	16	1,964	1,520	107,630	81,330	96.19	3,219	3.81	84,549				
1918.....	1,156	75,478	8	3,316	1,164	78,803	50,663	63.58	3,473	6.42	54,136				
1919.....	1,833	122,578	2	102	1,835	122,768	99,371	95.97	4,168	4.03	103,539				
1920.....	1,709	118,751	9	1,124	1,718	119,875	95,002	97.10	2,835	2.90	97,837				

Table XXXVIII—Traffic on the TRENT Canals
Tableau XXXVIII—Trafic sur les tronçons du canal de TRENT

Year Année	Canadian Vessels		United States Vessels		Total No.	Vessel Tonnage	Freight Carried—Fret transporté								
	Navires canadiens		Navires des Etats-Unis				Nombre total	Tonnage des navires	Originating in Canada		Originating in United States		Total		
	No.— Nombre	Tonnage	No.— Nombre	Tonnage					Provenant du Canada	Tons— Tonnes	Percent of Total— Pourcentage du total	Tons— Tonnes			
1900.....	2,212	100,970	—	—	2,212	100,970							43,572		
1901.....	2,011	100,165	—	—	2,011	100,165							36,532		
1902.....	2,550	154,232	—	—	2,550	154,232							41,690		
1903.....	2,500	148,628	—	—	2,599	148,628							42,407		
1904.....	2,273	126,702	14	91	2,257	126,793							45,089		
1905.....	2,041	122,718	5	17	2,046	122,735							45,231		
1906.....	1,987	80,800	—	—	1,987	80,800							28,495		
1907.....	4,785	207,336	—	—	4,785	207,336							69,806		
1908.....	5,025	225,819	—	—	5,025	225,819	81,690	100.00					81,690		
1909.....	3,730	173,928	—	—	3,730	173,928	59,952	100.00					59,952		
1910.....	3,442	172,085	—	—	3,442	172,085	46,263	100.00					46,263		
1911.....	4,165	196,973	—	—	4,165	196,973	57,290	100.00					57,290		
1912.....	3,998	205,855	—	—	3,998	205,855	77,150	100.00					77,150		
1913.....	3,666	217,081	—	—	3,666	217,081	58,800	100.00					58,800		
1914.....	3,647	174,647	—	—	3,647	174,647	67,715	100.00					67,715		
1915.....	3,433	172,780	—	—	3,433	172,780	49,904	100.00					49,904		
1916.....	3,495	165,486	—	—	3,495	165,486	45,009	100.00					45,009		
1917.....	2,967	142,979	—	—	2,967	142,979	48,824	100.00					48,924		
1918.....	3,540	171,996	9	137	3,549	172,133	64,893	100.00					64,893		
1919.....	3,594	155,895	—	—	3,594	155,895	52,953	100.00					52,953		
1920.....	5,543	160,584	25	137	5,568	160,721	53,596	99.88	64	-12			53,660		

SESSIONAL PAPER No. 20a

Table XXXIX—Traffic on ST. ANDREW'S Canal

Tableau XXXIX—Trafic sur le canal ST-ANDRÉ

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		Freight Carried Fret transporté
	No. Nombre	Tonnage	
1910	202	44,887	8,283
1911	423	111,437	47,135
1912	1,260	210,973	95,549
1913	988	199,278	81,295
1914	334	106,044	42,013
1915	1,067	97,710	21,982
1916	552	58,934	13,438
1917	113	26,003	7,174
1918	130	28,062	4,640
1919	123	25,499	3,763
1920	154	26,367	5,775

This canal is used only by Canadian vessels.—Seuls les navires canadiens se servent de ce canal.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010679753